

TERCER TRAMITE CONSTITUCIONAL:

Despachada la Reforma Agraria

Amplio y áspero debate antes de iniciarse la votación de las enmiendas introducidas por el Senado, durante el segundo trámite constitucional.

En este debate tomaron parte los diputados Juan Gar-

cía, Carlos Morales, César Godoy y Volodia Teitelboim, comunistas; Clodomiro Almeyda, socialista; José Fonseca, pa-

cuelas insistieron en su ya conocida posición de crítica fren-
te a la Reforma Tributaria.

Sus conceptos fueron rebatidos por los diputados Gui-

(PASA A LA PAGINA 5)

LA NACION

AÑO XLVI — SANTIAGO DE CHILE, MARTES 21 DE AGOSTO DE 1962 — PRECIO: E\$ 0.05 — N.º 16.330

Edición de 18 páginas — En dos secciones
Crónica: 1 a 3 Gran Mundo: Pag. 13
Redacción: 4 Provincias: ... 13
Política: 5 Lotería: ... 14
Cultura: 6 y 7 Hipica: ... 15
Cables: 8 Gremios: ... 15
Teatros: 11 Deportes: ... 16 y 17
Económicos: 12 Comercio: ... 18

Cinco meses ausente

En 77 por ciento:

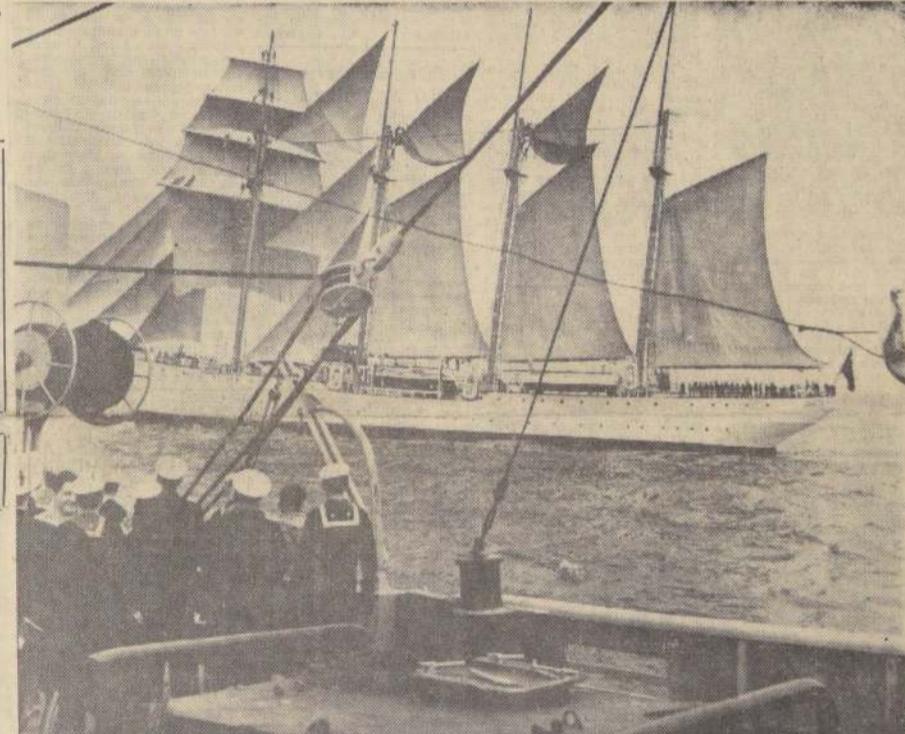
Aumentó Producción Azucarera de IANSA

En total, lo producido pasó de las sesenta y un mil toneladas

Visita del Canciller chileno reafirma amistad con Ecuador

Las autoridades y el pueblo ecuatoriano participan en los homenajes

BIENVENIDA A LA "ESMERALDA"



Junto a la escampavía "Yelcho", que lo recibió mar afuera con gallardetes que indicaban "Bienvenido", pasa el buque-escuela "Esmeralda", al finalizar ayer en Valparaíso un nuevo crucero de instrucción de guardiamarinas y grumetes. Diecisésis

mil millas a máquina y a vela cubrió la nave en esta travesía. Notese a los tripulantes en los mástiles preparando el barco para entrar a puerto. (AMPLIA INFORMACION EN PAGINA TRES.)

Con un aumento del 77 por ciento sobre la producción azucarera del año pasado, terminaron su campaña del presente año las tres plantas elaboradoras de azúcar de la IANSA.

En total se logró un aumento de producción de azúcar refinada blanca de 61.453 toneladas.

La planta de Linares produjo 26.492 toneladas; la de Los Angeles, 27.243, y la de Llanquihue, 27.712 toneladas.

El total de remolacha elaborada alcanzó a 430.614 toneladas. La producción de co-seta llegó a 18.767 toneladas, y la de melaza a 13.618 toneladas.

Teniendo en cuenta el buen rendimiento logrado en el presente año existe gran interés por parte de los agricultores de las zonas que abastecen a las tres plantas (desde Talca a Llanquihue) por celebrar nuevos contratos de siembra de remolacha, que abarquen mayor extensión para la temporada 1962-1963.

Policía investigará las denuncias por violencia en Yarur

Ministerio del Interior impartió instrucciones en tal sentido a Investigaciones

La policía de Investigaciones reunirá los antecedentes relacionados con actos de violencia en contra de obreros de la firma textil "Yarur", dependientes al Ministerio del Trabajo.

La investigación se realizará en cumplimiento a instrucciones impartidas ayer por el Ministerio del Interior, según informó el Subsecretario de Interior, Jaime Silva.

El Ministro del Trabajo, Hugo Galván, envió un oficio al de Interior, dando cuenta de las denuncias y acompañando recortes de (PASA A LA PAGINA 2)

Cayó avión con 101 personas a bordo

RIO DE JANEIRO, 20 (U.P.I.) — Un avión a reacción DC-8 de Panair do Brasil, con 101 personas a bordo, cayó en el mar cuando despegaba con destino a Londres. Un vocero de la empresa dijo que había por lo menos 18 sobrevivientes.

Según la primera información al despegar del aeródromo de Galeao, el aeroplano chocó con un depósito de gasolina y cayó en la bahía de Guanabara.

Entre los pasajeros estaban el diputado Joaquín de Castro, su hija y su nieto, así como miembros de la delegación soviética al reciente Congreso de la Fertilidad y la Esterilidad realizado en Río.

Homenaje a O'Higgins ante su monumento



Un destacamiento de la Escuela Militar desfila frente al monumento al prócer durante el homenaje rendido al mediódia de ayer, con motivo de celebrarse el 184º aniversario de su nacimiento. Presidente la ceremonia el Ministro de Defensa, Julio Pérez.

Alemania estudiará ayuda largo plazo para Chile

Al término de su visita de cinco días al país el Ministro de Cooperación Económica de Alemania, Walter Scheel, entregó anoche la declaración conjunta sobre el resultado de las conversaciones entre las autoridades chilenas y alemanas.

Los ministros de Estado, con el objetivo de tratar lo relacionado con la intensificación de la cooperación entre Alemania y Chile.

Las reuniones se efectuaron en el Salón Rojo de la Cancillería, en la mañana, y poco

antes de la partida del visitante el Ministerio de Relaciones Exteriores entregó una declaración conjunta de representantes chilenos y alemanes. El texto de la declaración (PASA A LA PAGINA 2)

"Desde el 16 al 20 de agosto

AYER HOY Y MAÑANA

Conferencia sobre la Antártida

Una conferencia sobre las investigaciones científicas que se están realizando en la Antártida y la forma en que han sido orientadas, ofreció Lautaro Ponce en el "Comité de Geografía, Geodesia y Geofísica", en su última sesión.

Charla sobre arreglos florales

El Club de Jardines de Chile anunció para mañana una charla sobre arreglos florales. Estará a cargo de la presidenta de las Damas Norteamericanas en Chile, dona Ennis Hartley de Harris. La charla tendrá lugar en el Instituto Cultural, de Providencia 2653, a las 19 horas.

Concierto ofrecerá Coro Alpino

A las 19 horas de hoy se efectuará, en el Teatro Lex (Pio Nono esquina de Santa María), un concierto extraordinario del Coro Alpino, bajo el patrocinio de la Asociación Coral Chilena. Este conjunto, que dirige el doctor Goldoni Milonetti, está formado por miembros de la colonia italiana residente, y su repertorio incluye especialmente música típica de los Alpes.

Inaugurado Seminario Hidráulico

A las 9.30 horas de ayer fue inaugurado el Seminario Internacional de Hidráulica y Mecánica de Fluidos, en Blancco Encalada 2002, con asistencia de cincuenta delegados de trece países del continente. El primer tema del torneo fue el "Conocimiento mutuo", tratado ayer; continuará analizándose hoy, a partir de las 19 horas.

Foro sobre Previsión de EE. PP.

A las 19.30 horas de hoy se iniciará un foro sobre problemas relacionados con la previsión de empleados particulares, en las salas del Departamento de Extensión y Relaciones Universitarias de la Universidad de Chile, Huerga-nos 1117, tercer piso.

Bomba de cobalto donó a Chile el Gobierno alemán

En una ceremonia efectuada a las 11 horas de ayer en el Salón de Honor de la Universidad de Chile el Gobierno de la República Federal Alemana hizo entrega oficial de una Bomba de Cobalto —para el tratamiento del cáncer— y que donara al Servicio Nacional de Salud.

El acto tuvo el carácter de simbólico, por cuanto el ins-

trumento ya se encuentra instalado desde hace días en el Instituto del Rádium, en una sala especialmente acondicionada para el efecto.

Presidieron la ceremonia, el Ministro de Cooperación Económica alemán, de visita oficial en Chile, Walter Scheel; el Ministro del Interior y Subrogante de Relaciones Exteriores, doctor Sotero del Río; su colega de Salud, Benjamin Cid; el Embajador de Alemania, Hans Strack; el Rector de la Universidad de Chile, Juan Gómez Millas; el Decano de la Facultad de Medicina de la misma Universidad, Dr. Hernán Alejandro; director General de Salud, Dr. Gonzalo Fricke; Director de la V Zona de Salud, Dr. Víctor Ayub; y el Director del Instituto del Rádium, Dr. Alberto Rahausen.

El Embajador alemán, Hans Strack, se refirió, en términos generales, a la permanente amistad entre los pueblos de Chile y de Alemania; a la cooperación prestada por el movimiento de los amigos de Chile en 1960 y la voluntad de su Gobierno de promover la asistencia técnica y económica a nuestro país.

Por su parte, el Ministro, señor Walter Scheel, manifestó su satisfacción por encontrarse en Chile, "pues —dijo— que los alemanes estimamos en todo lo que vale, por su amplia cultura cívica, digno ejemplo para otros pueblos del orbe".

A nombre del Gobierno chileno agradeció la donación y las expresiones vertidas por los personeros alemanes el Ministro del Interior y Subrogante de Relaciones, doctor Sotero del Río.

Finalmente, en representación del Servicio Nacional de Salud, hizo uso de la palabra el Director del Instituto del Rádium, doctor Alberto Rahausen.

El doctor Rahausen se refirió a la importancia que reviste para el cuerpo médico y la población entera del país el contar con tan valiosos instrumentos que por sus características son únicos en el mundo.

El doctor Rahausen, quien ha hecho la ciencia médica para tratar el cáncer.

Procedente de Lima y con destino a Buenos Aires, pasó ayer por Chile el Subsecretario de Relaciones Exteriores de Argentina, Alejandro Chaw, viajó Interamericano de Panagra, EN EL GRABADO, durante su breve permanencia en Los Cerrillos.

HORA DEL CIERRE:

COLO COLO LE ENVIO UN CABLE A AYMORÉ MOREIRA

Le ofrece el puesto de entrenador Programas del fútbol profesional de honor y ascenso

La Asociación Central de Fútbol Ilíano anuncia que las siguientes temporadas, para los encuentros que por las exigencias de los campeonatos de divisiones de honor y ascenso se disputarán entre sábado y domingo próximos:

DIVISION DE HONOR

SABADO 25: Estadio Santa Laura, 1245 horas: Audax Italiano con O'Higgins; 15:45 horas: Unión Española con San Luis.

DOMINGO 26: Estadio Nacional, 13:45 horas: Ferroviario; 15:45 horas: Everton; 15:45 horas: Colo Colo con Magallanes.

Estadio Santa Laura, 15:45 horas: Santiago Morning con Oren Cross.

Estadio Municipal de Viña del Mar, 15:30 horas: Wanderinges con U. de Chile.

Estadio San Felipe, 15:30 horas: San Felipe con La Serena.

Estadio La Calera, 15:30 horas: U. Católica con Palestino.

Estadio Fiscal de Talca, 15:30 horas: Rangers con U. Católica.

DIVISION DE ASCENSO

Domingo 26: Estadio U. Técnica, 13:45 horas: Ineris con Trasandino; 15:45 horas: Municipal con L. Rosell.

Estadio Chillán, 15:30 horas: Nublado con U. Técnica.

Estadio Curicó, 15:30 horas: Luis Cruz con V. Ferrovial.

Estadio San Antonio, 15:30 horas: San Antonio con Colchagua.

Estadio Coquimbo, 15:30 horas: Coquimbo con San Bernardo.

TRIBUNAL DE PENALIDADES

A la audiencia de este organismo el próximo jueves debe ir comparecer los siguientes jugadores: Gómez (Colo Colo); Hernández (Colo Colo); Cantatore (Rangers); Ribeiro (Luis Cruz); Romero (Colchagua); Gálvez (Iberia); Torres (Trasandino), y González (Sobriles). Los siguientes entrenadores: Donato Hernández (Rangers); Ricar-

Policía

DE LA PRIMERA PÁGINA

presa y libretas de una emisora, en que se daba cuenta de los actos de violencia cometidos por los jóvenes que se encuentran en huelga ilegal.

El Subsecretario agregó que junto con la diligencia, Investigaciones deberá acompañar los antecedentes que tenga en su poder y entregárselos a la justicia ordinaria, si pueden constituir delito.

Dijo que no se pueden considerar como atentados contra la libertad de trabajo esos actos de violencia, porque la industria está paralizada. La fuerza pública, actualmente, se limita a resguardar el derecho de propiedad, mediante la intervención de Carabineros.

Señaló que los hechos de comprobados si son efectivos, serán denunciados a la justicia ordinaria, por ser delitos comunes, sin perjuicio de que del resultado de la investigación pueda llegar a la designación de un Ministro en Visita, para un economista alemán a la Corporación de Fomento de la Producción.

Arribó ayer a nuestro país el señor R. D. Harrington, superintendente de la División Industrial de la General Tire Rubber Co., encargada de la misión de impusiera de los últimos adelantos aplicados en un económico alemán a la Corporación de Fomento de la Producción.

El Gobierno de la República Federal de Alemania estudia la posibilidad de acelerar la programación de su ayuda, en proyectos a largo plazo, dentro del mismo Plan Decenal.

Para estos efectos considera-

rá conveniente el envío de

un economista alemán a la

Corporación de Fomento de la

Producción.

El Gobierno de la República

Federal de Alemania estudia

la posibilidad de acelerar la

programación de su ayuda, en

proyectos a largo plazo, dentro

del mismo Plan Decenal.

Para estos efectos considera-

rá conveniente el envío de

un económico alemán a la

Corporación de Fomento de la

Producción.

También se conversó sobre la posibilidad de incrementar las inversiones de capital privado alemán en Chile. Sobre el particular, la delegación alemana recomendó la pronta firma de un convenio sobre garantías a las inversiones de capitales, así como una doble tributación.

En el campo de la ayuda

social, el ministro chileno

de Defensa, el general

Félix Ruiz, y el

gerente del Departamento de Estudios de la misma entidad, Jorge Marshall.

Consideraron entre otros temas la situación económica y monetaria del país.

MINISTRO ALEMÁN EN EL BANCO CENTRAL

El presidente del Banco Central, Luis Mackenna Shiell, ofreció ayer un almuerzo en honor del Ministro Federal de Desarrollo Económico de Alemania, Walter Scheel, que se efectuó

en los comedores de la institución.

Participaron en el agape,

personeros del Gobierno, del Banco y de las actividades económicas privadas.

PLANTA DEL PERSONAL

El Subsecretario de Hacienda, Carlos Reed, informó que el Primer Mandatario, Walter Robichock, celebraron ayer nuevas reuniones de estudio con el vicepresidente del Banco Central, Félix Ruiz, y el gerente del Departamento de Estudios de la misma entidad, Jorge Marshall.

Consideraron entre otros temas la situación económica y monetaria del país.

MINISTRO ALEMÁN EN EL BANCO CENTRAL

El presidente del Banco Central, Luis Mackenna Shiell, ofreció ayer un almuerzo en honor del Ministro Federal de Desarrollo Económico de Alemania, Walter Scheel, que se efectuó

en los comedores de la institución.

Participaron en el agape,

personeros del Gobierno, del Banco y de las actividades económicas privadas.

PLANTA DEL PERSONAL

El Subsecretario de Hacienda, Carlos Reed, informó que el Primer Mandatario, Walter Robichock, celebraron ayer nuevas reuniones de estudio con el vicepresidente del Banco Central, Félix Ruiz, y el gerente del Departamento de Estudios de la misma entidad, Jorge Marshall.

Consideraron entre otros temas la situación económica y monetaria del país.

MINISTRO ALEMÁN EN EL BANCO CENTRAL

El presidente del Banco Central, Luis Mackenna Shiell, ofreció ayer un almuerzo en honor del Ministro Federal de Desarrollo Económico de Alemania, Walter Scheel, que se efectuó

en los comedores de la institución.

Participaron en el agape,

personeros del Gobierno, del Banco y de las actividades económicas privadas.

PLANTA DEL PERSONAL

El Subsecretario de Hacienda, Carlos Reed, informó que el Primer Mandatario, Walter Robichock, celebraron ayer nuevas reuniones de estudio con el vicepresidente del Banco Central, Félix Ruiz, y el gerente del Departamento de Estudios de la misma entidad, Jorge Marshall.

Consideraron entre otros temas la situación económica y monetaria del país.

MINISTRO ALEMÁN EN EL BANCO CENTRAL

El presidente del Banco Central, Luis Mackenna Shiell, ofreció ayer un almuerzo en honor del Ministro Federal de Desarrollo Económico de Alemania, Walter Scheel, que se efectuó

en los comedores de la institución.

Participaron en el agape,

personeros del Gobierno, del Banco y de las actividades económicas privadas.

PLANTA DEL PERSONAL

El Subsecretario de Hacienda, Carlos Reed, informó que el Primer Mandatario, Walter Robichock, celebraron ayer nuevas reuniones de estudio con el vicepresidente del Banco Central, Félix Ruiz, y el gerente del Departamento de Estudios de la misma entidad, Jorge Marshall.

Consideraron entre otros temas la situación económica y monetaria del país.

MINISTRO ALEMÁN EN EL BANCO CENTRAL

El presidente del Banco Central, Luis Mackenna Shiell, ofreció ayer un almuerzo en honor del Ministro Federal de Desarrollo Económico de Alemania, Walter Scheel, que se efectuó

en los comedores de la institución.

Participaron en el agape,

personeros del Gobierno, del Banco y de las actividades económicas privadas.

PLANTA DEL PERSONAL

El Subsecretario de Hacienda, Carlos Reed, informó que el Primer Mandatario, Walter Robichock, celebraron ayer nuevas reuniones de estudio con el vicepresidente del Banco Central, Félix Ruiz, y el gerente del Departamento de Estudios de la misma entidad, Jorge Marshall.

Consideraron entre otros temas la situación económica y monetaria del país.

MINISTRO ALEMÁN EN EL BANCO CENTRAL

El presidente del Banco Central, Luis Mackenna Shiell, ofreció ayer un almuerzo en honor del Ministro Federal de Desarrollo Económico de Alemania, Walter Scheel, que se efectuó

en los comedores de la institución.

Participaron en el agape,

personeros del Gobierno, del Banco y de las actividades económicas privadas.

PLANTA DEL PERSONAL

El Subsecretario de Hacienda, Carlos Reed, informó que el Primer Mandatario, Walter Robichock, celebraron ayer nuevas reuniones de estudio con el vicepresidente del Banco Central, Félix Ruiz, y el gerente del Departamento de Estudios de la misma entidad, Jorge Marshall.

Consideraron entre otros temas la situación económica y monetaria del país.

MINISTRO ALEMÁN EN EL BANCO CENTRAL

El presidente del Banco Central, Luis Mackenna Shiell, ofreció ayer un almuerzo en honor del Ministro Federal de Desarrollo Económico de Alemania, Walter Scheel, que se efectuó

en los comedores de la institución.

Participaron en el agape,

personeros del Gobierno, del Banco y de las actividades económicas privadas.

PLANTA DEL PERSONAL

El Subsecretario de Hacienda, Carlos Reed, informó que el Primer Mandatario, Walter Robichock, celebraron ayer nuevas reun

COLECTA NACIONAL PRO SANTUARIO Y ARCHIVO O'HIGGINS SE REALIZO AYER

A mediodía se rindió homenaje al prócer al pie de su monumento. — Ceremonia cívico-militar en la Escuela Militar

Con la colecta nacional pro Santuario y Archivo O'Higgins recordó ayer en la mañana el 180º aniversario del Natalicio y una ceremonia militar ante el Monumento del prócer, se inició las 9

13.000 LIBROS FUE LA MEJOR POSTURA:

A LOS ALUMNOS DE PEDAGOGIA FUE ADJUDICADA UNIVERSIDAD CATOLICA

La obtuvieron en el "remate" con que iniciaron la celebración de su semana en la UC

Los estudiantes de Pedagogía, con 13 mil libros, se llevaron la Casa Central de la Universidad Católica, en el "remate" efectuado ayer al mediodía, como inauguración de la Semana Universitaria 1962, patrocinada por la FEUC. Con este resultado, los alumnos tienen derecho a la clausura de la Casa Central; elección de Rey Feo, y de "lapa", 5 mil votos para su Reina y 5 mil votos para su reina.

EL PROGRAMA

El programa de inauguración oficial de la Semana, comenzó a las 10 horas en el Patio de La Fuente de la Casa Central, dando la partida Claudio Orrego y el Rector, para enseñar hacer la presentación de cada una de las candidatas a reina de la Semana Universitaria 1962.

Refiriéndose a América Latina, dijo que las naciones de este hemisferio necesitan llegar a constituir una voz unitaria en el estudio de los grandes problemas que les afectan. Dijo que en su participación en la reciente reunión de naciones sudamericanas, el Presidente jordano pasó relaciones con su homólogo de Perú, y destacando que en la reunión se discutieron las situaciones de los países árabes.

"Por esta razón" —agregó— creó que es indispensable unir medios de expresión universitarios, precisamente para que estas soluciones lleguen pronto.

Destacó que los pueblos árabes, antes de que se formara el Mercado Común Europeo, habían encontrado una formulación de libre comercio entre ellos, y que la "gran familia árabe" enfrenta unida y con fundamento compartidos la solución del caso de Palestina, ciñéndose respetuosamente al Derecho Internacional y reclamando un cumplimiento efectivo de las decisiones de las Naciones Unidas.

El Canciller jordano tuvo expresiones de gratitud para el Presidente de la República, los miembros del Poder Legislativo, su colega el Canciller subrogante Dr. Sotero del Río; el personal de esa Secretaría de Estado y, muy en especial, para el pueblo chileno, cuya "democracia profunda" había conocido desde el primer momento en que llegó al país.

Ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Stehr, subrayó las obras comunitarias de reparaciones de las casas, cederas de agua y ductos para los cañones y construcción de refugios en los galpones de la fábrica de la Caja de Pensiones para el Ahorro, así como la pavimentación de calles de enconados de atracamiento y colocación de agua potable.

Ocho mil fueron servidas a visitantes en puertos extranjeros. Tripulantes siguieron el Mundial de Fútbol por LA NACION

Después de 150 días de ausencia y 16 mil millas navegadas, ayer regresó a Valparaíso el buque-escola "Esmeralda", cuyos tripulantes, guardiamarinas y grumetes celebraron la fiesta naval del 21 de Mayo en Pearl Harbour y se enteraron del Mundial de Fútbol por breves despachos radiotelegráficos. Sólo en el puerto canadiense de Victoria conocieron los detalles de la actuación chilena en el torneo, a través de ejemplares de LA NACION que les fueron remitidos por sus familiares. En diarios y discos de los partidos Chile-Suiza y Chile-Italia fueron leídos y escuchados por toda la tripulación una y otra vez.

OCHO MIL EMPAÑADAS CHILENAS DIO A CONOCER LA "ESMERALDA" EN SU JIRA

Ocho mil fueron servidas a visitantes en puertos extranjeros. Tripulantes siguieron el Mundial de Fútbol por LA NACION

Al regresar la nave a puerto, centenares de portenos brindaron una emotiva bienvenida, que incluyó esta vez a un número mayor de personas que las que se embarcaron el 22 de marzo para iniciar el viaje a Antofagasta, Juan Fernández, Pearl Harbour, Victoria (Canadá), Seattle, San Francisco, Pascua y Valparaíso. Al regreso venían un onceño norteamericano, Eric Forsberg —quien estuvo en Chile en 1941—; la esposa del médico residente en Pascua y un sargento de la FACH, desatado también en Pascua, con su hija y su esposa, enferma.

La nave chilena, asimismo, con un alto guardarréte de 16 metros ondeando en el palo de mesana para indicar que había navegado 16 mil millas, y su libro de despensa mostraba que los aljibes con agua potable contenían líquido justo hasta ayer y que en las visitas a puertos extranjeros las autoridades y invitados a bordo fueron festejados con no menos de 8 mil empanadas de horno, preparadas por el cocinero, sargento José González. La cifra incluye las suministradas por la tripulación y su calidad y sabor pueden dar testimonio los periodistas que fueron recibidos "a la chilena" con empanadas y té.

VICTORIA, LO MAS

EMOTIVO

Los tripulantes estuvieron acordes en que el puerto canadiense de Victoria, donde la "Esmeralda" fue invitada para solemnizar el centenario de la ciudad, fue lo más acogedor y grato. El teniente Humberto Ramírez dijo a LA NACION:

—Salimos de Victoria al anochecer, con miles de luces, marchas, pañuelos y la "Canción del Adiós". Ninguno de nosotros olvidará nunca la cordialidad canadiense.

En Seattle, los niños de la "Esmeralda" pudieron ver la Feria Mundial de 1962, proporcionando ellos, en la práctica el "stand" flotante de Chile, ya que nuestro país no está representado en esa muestra. En San Francisco intercambiaron visitas con oficiales, guardiamarinas y grumetes de un buque-escola japonés.

La difundida hospitalidad hawaiana fue considerada por muchos como "una cosa para turistas" y destacaron que auténticas bailearinas de hula van quedando muy pocas. En todo caso, un trámite típico de barra, con falda de hielo y todo, asegurando que era para su novia. Fue una de las adquisiciones más comentadas a bordo.

SORPRESAS DEL INGLÉS

El desconocimiento de términos exactos en inglés dio algunas sorpresas a los marinos chilenos. En Pearl Harbour —donde el 21 de Mayo fue conmemorado como si estuvieran en nuestras costas— el contramaestre del barco debió servirse formalmente una piña con algo que parecía salsa de tomate.

La invitación fue cursada por el presidente de la comisión organizadora del torneo, ingeniero Salvador María del Carril.

INTERESANTE CONFERENCIA EN EL CÍRCULO ESPAÑOL

El jueves próximo, el Primer Secretario de la Embajada de España, Mariano Vidal Torres, dictará una conferencia en el Círculo Español sobre el tema "Alonso Berruguete y la estatuaria española".

La disertación se iniciará a las 19,30 horas.

LA NACION — 21 — Agosto — 1962 —

Concentración de Municipios

En la tarde de ayer se llevó a efecto en el Teatro Caupolicán la concentración convocada por la Confederación Nacional de Municipalidades para tratar diversos proyectos que penden de la consideración del Congreso y que inciden en facultades y derechos de las corporaciones edilicias.

Hicieron uso de la palabra Pascual Barraza, Alcalde de La Granja; Hugo Cocco, de Rufus; Fernando González, por los comerciantes detallistas; Ernesto Flores, por los empleados municipales; Ricardo Ferrando, regidor de Temuco; Juan Vargas Puebla, de la Central Unica de Trabajadores; José Molinari, en representación del comercio de las ferias libres; Fernando Lemus, por las Municipalidades del norte; Luis Quinteros Soto, presidente de la Unión de Obreros Municipales, y cerró el acto el presidente de la

Confederación, regidor Rafael Senoret.

Finalmente, se dieron a conocer las conclusiones del acto, que sintetizan en los siguientes puntos:

1) Decidida oposición de las Municipalidades a los proyectos sobre Juzgados de Policía Local; ley antimonopolios, ley de pavimentación y estatuto del médico funcionario.

2) Respaldo nacional a la defensa de la autonomía municipal.

3) Atención de los intereses y problemas que afectan a los empleados y obreros municipales.

4) Mejoramiento y defensa de las condiciones de los comerciantes de mataderos, mercados, ferias y ferias.

5) Entregar al Presidente de la República, a los Ministros de Estado y al Parlamento, una exposición sobre la posición de los Municipios.



Ayer regresó de Estados Unidos, vía Panagra, el señor René Villodosa, que en el país del norte adquirió modernos elementos para los gabinetes de Química y Física del Consejo Estudiantil del cual es su Director. En la fotografía, al desendar el avión que los trajo desde los Estados Unidos, el señor Villodosa y señora Amanda Aburto de Villodosa.

ARTICULO SOBRE ZONA DE LIBRE COMERCIO EN LA REVISTA "VISION"

"La importancia del aporte de Chile fue considerable, en vista de que su flota es la más antigua de América Latina, y, en la actualidad, participa en mayor proporción que ningún país en el transporte de la propia carga de intercambio con la zona. Una de sus empresas navales, la Compañía Interoceánica, la única que une a todos los países de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC) fuera de otras que van a diversos puertos de la zona".

"Si como se espera, el transporte entre los países de América Latina se reserva para los buques latinoamericanos, habrá un ingreso adicional de divisas por un monto bruto de 135.700.000 dólares".

Dice el artículo que "el Mercado Común que se está formando en Sudamérica" Agrega la revista "Visión", que aparecerá esta semana, que "recordando la vieja frase, el porvenir del país está en el mar"; uno de los asistentes a la reunión de expertos en

REMASTE

DE LOCALES COMERCIALES Y DEPARTAMENTOS DE LA CAJA DE PREVISION DE LA DEFENSA NACIONAL

Remate de locales comerciales y departamentos de los edificios ubicados en José Miguel de la Barra N° 508 y Avenida Bernardo O'Higgins N° 297, a efectuarse el 24 de agosto próximo, a las 10 horas, en la Sala del H. Consejo de la Institución, Avenida Bulnes N° 102, ante el Notario don Pedro Cuevas, la venta se efectuará en cumplimiento al DFL No 39, de 1959, pudiendo participar todo postor.

Locales Comerciales Avda. Bulnes N° 107

UBICACION	LOCAL N.º	MTS.2	TASACION	MINIMUM 85 %
Nataniel Cox N.º 118: Garaje con subterráneo ..	492,50			
1er. Piso	69,—	E. 50.968,—	E. 43.323,—	
Avda. Bulnes N.º 101-105: 1 local comercial ..	184,10			
Con subterráneo	53,60	65.986,—	56.088,—	
Avda. Bulnes N.º 117-119: 1 local comercial ..	91,80			
Con subterráneo	31,80	33.476,—	28.454,—	
Alonso Ovalle 1284: 1 local comercial	108,80			
Con subterráneo	103,60	41.825,—	35.551,—	
Avda. Bulnes N.º 107: 1 Oficina interior	31,—	4.704,—	3.998,—	

Departamentos del Edificio de Avda. Bulnes N.º 107

No. del Depto.	Superficie	N.º de dormits.	Tasación	Minimum 85 %
Deptos. N.ºs 63 y 83	137,60 m ²	3 dormitorios	E. 21.222,—	E. 18.038,—

Departamento del Edificio de José M. de la Barra N.º 508 - "Plaza Bello"

No. del Depto.	Superficie	N.º de dormits.	Tasación	Minimum 85 %
Dept. N.º 18	35,40 m ²	1 dormitorio	E. 6.029,—	E. 5.124,—

Departamento del Edificio de Avenida Bernardo O'Higgins N.º 297 - "Lasfarria"

No. del Depto.	Superficie	N.º de dormits.	Tasación	Minimum 85 %
Dept. N.º 41	63,50 m ²	1 dormitorio	E. 8.279,—	E. 7.037,—

CONDICIONES:

- 1) Las personas que compren en remate público deberán pagar, como cuota al contado, el 15 por ciento del valor de adjudicación.
- 2) El saldo del precio se pagará en 20 cuotas trimestrales iguales y vencidas, con el 5 por ciento de interés anual acumulativo. En caso de mora en el pago de las cuotas se pagará un interés penal del 12 por ciento anual.
- 3) El saldo de precio y los dividendos correspondientes son reajustables en las condiciones establecidas en el Art. 68 del DFL N.º 2, de 1959, que corresponden hasta el 10 de agosto del presente año.
- 4) La suma necesaria para entregar la respectiva cuota al contado deberá entregarse al Notario dentro del quinto día de efectuado el remate.
- 5) Para participar en el remate TODO POSTOR deberá depositar ante el Notario un vale-vista bancario, tomado a nombre del local en el cual se interesa. Deberá declarar, además, al momento de efectuar dicho depósito, si rematará para sí o en cumplimiento de mandato.
- 6) Para garantizar el pago del saldo de precio y demás obligaciones, el comprador deberá constituir primera hipoteca en favor de la Caja de Previsión de la Defensa Nacional. El atraso en el pago de una o más cuotas anula la hipoteca.
- 7) La escritura deberá ser suscrita por el comprador dentro del plazo que la institución le notifique.
- 8) El local o departamento se rematará ad-corpore, en el estado en que actualmente se encuentra, sin considerar las instalaciones y demás que sean pertenencias de los actuales arrendatarios de la institución.
- 9) Los gastos de escritura, inscripciones, impuestos de transferencia y demás que gravem la compraventa, derechos notariales, y cualquier otro gasto derivado del remate, serán de cargo total y exclusivo del mandante.
- 10) Si el comprador no pagare la diferencia resultante entre el valor de la garantía y la cuota al contado, se le deudará la institución liberada de desahucio y demás que comprenden este objetivo con respecto a los actuales arrendatarios ocupantes.
- 11) La desocupación del local o departamento subastado será de la responsabilidad exclusiva del comprador.
- 12) En todo lo que contiene expresamente en las presentes bases de remate regirán las disposiciones del DFL N.º 39 de 1959, sus modificaciones y reglamentos, disposiciones que se entiendan conocidas y aceptadas por el solo hecho de participar en el remate.

Candidato



—Este Gobierno es responsable de las alzas enormes. Qué...
—Escoba!

Pecado de insularidad

Acusando un nuevo adagio, podría decirse que las ventas del pasado son los errores y los inconvenientes del presente.

En todo caso, la frase tendría supuesta validez para la situación de Gran Bretaña, donde un dirigente conservador ha estigmatizado lo que él llama "el pecado inglés de insularidad".

Pero mister Edward Heath, su país debe dejar de ser una economía sumamente al Mercado Común Europeo, que, según su punto de vista, representa el futuro y deberá tener cada vez mayor influencia en el continente, en la alianza occidental y en el mundo. Su planteamiento es bastante claro: "Continuarán considerándose otros amigos de ultramar como aliados interesantes si nos alejamos de las grandes corrientes del desarrollo europeo?"

Lo curioso es advertir que todo indica que dicho crítico tiene toda la razón, en circunstancias que, en otros siglos, Gran Bretaña basó su desarrollo, su poder y su seguridad en su carácter insular y en volverse las espaldas a Europa, si así puede decirse para sacar el máximo de la prosperidad en sus dominios. El eclipse de los imperios coloniales, sin embargo, ha cambiado todo el panorama.

Ahora, parece, los ingleses tendrán que hacerse europeos, oínto por cierto; considerar que el Canal de la Mancha ya no existe. Y, si es posible, cambiar un poco hasta de temperamento —determinado fuertemente por su calidad de isleños— si no quieren quedar arrinconados por el exigente desarrollo económico de la presente década.

Si los ingleses lo hubieran sabido a tiempo, habrían podido evitarse, incluso, su duelo con Napoleón, contribuyendo la formación de una Europa unida, en la cual, con un siglo de anticipación, habría prosperado un mercado económico común y, finalmente, una federación política.

Con lo cual, el desarrollo europeo habría ahorrado dos guerras mundiales y la perspectiva de una tercera.

Pero como nadie es adivino en este mundo, no se puede culpar a los pobres ingleses de que no supiera entonces que llegaría el día en que sería un mal negocio ser isleño.

A no ser que Mr. Heath se equivocó medio a medio...

POLÍTICO

metáfora, que Stalin sigue entreteniendo al muerto, **SIRIOLICO**

En Cuba se prohibió la circulación de la Coca-Cola. Temen que los cubanos hagan Cuba-libre. **ANTISEMITISMO**

Don Luis Corvalán vaticinó que habrá en Chile una campaña antisemita. Yo lo contradice por don Víctor, creyendo por el P. C. **LO CONOCEN**

Según el Partido Comunista, el triunfo de don Salvador no implicará un Gobierno socialista.

—Será que conocen al candidato?

CAMPANA DE RECARBAREN:

Proclamación con suspense

Don Sergio Recabarren llegó al local de la Asociación de Empleados de la ETCE —en la calle San Martín— poco después de las seis y cuarto. Como de costumbre, lo acompañaban siete u ocho personas.

Llegaron apresurados, con la certeza de quien sabe que está trasladado. Pero al traspasar el umbral se detuvieron bruscamente.

—¿Seguro que es aquí? —preguntó uno de los miembros de la comitiva.

En ese momento avanzó un hombre desde el interior del local y les dijo:

—Adelante... Pase, diputado. Lo estábamos esperando.

El candidato, halagado por el trato, pasó la vista por la concurrencia. Había apenas doce personas. El hombre que había salido a recibir a la comitiva estimó oportuno dar una explicación:

—Es que es muy temprano todavía... Pero ya va a llegar la gente.

El señor Recabarren y su comitiva tomaron asiento en el lugar de honor y comenzaron a esperar a los obreros municipales que habían conseguido el local para proclamar allí al candidato de FRAP.

Entraron a pasar los minutos con deservante intensidad. El viento Cronos parecía tener atascada la arena en su antíguo refugio entre dos personas. Oloroso, casi de los miembros de la comitiva llevaba nubes de humo a la muestra. Entraron otros tres. Dicen que el humor que había salido a recibir al diputado a la puerta. Entró uno más. Dicen que el humor que finalmente fue destruido en la puerta de la fábrica.

El referido jefe, en esta última fase de la incidencia, disparó un arma de fuego contra el grupo de obreros que se abalanzaba sobre él.

No es que allí no hubiera fuerza pública. La había en número considerable. Quizás el temor de no agravar las cosas hizo que nadie fuera detenido, ni siquiera el autor de los disparos que habían dado en tierra con más de uno de sus agresores.

Se ha informado, posteriormente, de que un fogueo de la fábrica, que no quería aparecer remiso en el cumplimiento de su deber y asistencia al trabajo, fue apresado y conducido al sitio en que funciona una de las comisarías, donde se le mantuvo por dos días y medio de un pie, con una cadena y peñuelas para que no pudiera moverse. Fue liberado, permitiéndole entrar a la fábrica para residir unos días privados, se le condujo a una asamblea donde fue sometido a interrogatorios de tipo inquisitorial,

—Ya podemos comenzar —dijo uno.

—Efectivamente —repuso otro.

Se puso de pie el regidor Dominguez.

En ese momento entró un grupo de cuatro. Hubo sorpresas.

Dominguez dio comienzo a su perorata, lentamente, sin apuro. Tratando de hacer tiempo para que llegara más gente.

Entre uno más. Veinticinco.

Cuando terminó su discurso había veintinueve personas en el anuario.

Al anuncio dio:

—A continuación va a hacer uso de la palabra el candidato del Frente de Acción Popular, Sergio Recabarren.

Veintiuno personas de mano hicieron oír su aplauso.

Salio uno. Veintiocho personas. Ya eran las nueve y diez.

El discurso de Recabarren fue breve. Muy breve. Teme que use a otra proclamación inútil para las mieles, y en la que ya había doce personas esperando.

Conviene hacer un paréntesis. El 17 de septiembre pasado se verificó la 42° sesión parlamentaria de la República Federal de Alemania. Precisamente, al llegar manifestó el Ministro Scheel que su primer viaje era éste, en el cual fue a participar de una reunión de expositores de la Alianza para el Progreso en Bahía, Brasil, siguiendo enseguida a Chile, en donde permaneció cinco días entre presentaciones, tuvo oportunidad de celebrar prolongadas entrevistas con el jefe del Estado, Ministros y altos funcionarios y de imponerse juntos con los colaboradores de nuestro Plan Decenal y de diversas obras como la Fundición de Ventanas, poblaciones obreras.

Con modestia lo reconoce ahora el Ministro Scheel —los dejan de jactarse del milagroso ascenso de Alemania— que ellos también recibieron ayuda. Por esto, se demuestra dispuesto a prestarla a su vez. La verdad es que la ayuda del Plan Marshall fue oportuna, expedita y suficiente, de manera que los chilenos no incurrimos por nuestra parte, en menoscabo.

LA NACION

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D

PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas.— DIRECTOR: Osvaldo Sagüés O.

Una economía en crecimiento

Nuevas informaciones estadísticas proporcionadas por el Banco Central de Chile, en su Boletín de junio pasado, hacen saber de los siguientes aumentos habidos en la producción y otras actividades económicas nacionales, durante el primer trimestre de este año, y en relación a igual periodo de 1961:

1) De un 4 por ciento en la producción de salitre: de 281.000 toneladas el año pasado, a 293.000 toneladas este año;

2) De un 4,2 por ciento en la producción de yodo: de 545.000 kilos a 569.000;

3) De un 32,2 por ciento en la producción de petróleo crudo: de 314.000 m3 en 1961, a 415.000 m3. en 1962;

4) De un 13,2 por ciento en la producción manufacturera industrial;

5) De un 13,8 por ciento en la producción de cemento;

6) De un 28,7 por ciento en la producción de lingotes de acero;

7) De un 11,9 por ciento en el consumo de energía eléctrica;

8) De un 15,6 por ciento en las ventas comerciales reales, al por menor, y

9) De un 19,4 por ciento en el monto de los jornales que se cotizan en el Servicio de Seguro Social: de 83.035.000 escudos en 1961, a 101.518.000 escudos en 1962.

Además, el mismo documento consigna los siguientes hechos:

10) Que las exportaciones de la mediana y pequeña minería se elevaron, de enero a abril inclusive, de este año, y en comparación de igual lapso de 1961, de 18,3 millones de dólares a 31,1 millones, es decir, en 12,8 millones de dólares;

11) Que en el mismo lapso las exportaciones agropecuarias y de productos del mar aumentaron de 15,5 millones a 17,4 millones, es decir, en 1,9 millón;

12) Que las importaciones registradas con cobertura, en el mismo periodo, bajaron de 178 millones de dólares en 1961 a 164 millones en 1962, es decir, en 14 millones de dólares.

Si se toman todos estos indicadores económicos en su conjunto, ellos revelan, inequivocadamente, que las actividades económicas nacionales —con la única notable excepción de la agricultura— acusan una saludable expansión, propia sólo de países con una economía sana y en constante tren de crecimiento.

La conclusión es de Perogrullo.

Totalitarismo gremial

En sus orígenes, el problema de la industria...

Hace más de cuarenta años se celebró una elección para renovar la directiva sindical. Fueron a la lucha dos tendencias: una, que resultó mayoritaria, de los obreros que no tienen ni quieren tutorías políticas, y otra, inspirada por los comunistas, que alzaron la bandera popular dentro y fuera de la fábrica.

La elección se realizó en el Ministerio del Trabajo, que fueron dadas. Todo un cuerpo de inspectores, con un jefe a la cabeza, veló por la corrección del acto. La corriente mayoritaria logró acreditar cuatro directores, y la corriente minoritaria, uno.

De este modo, los dirigentes sindicales resultaron electos, han debido ocurrir para no ser objeto de tales desmanes.

El hecho es que la industria lleva más de cuarenta días de paralización forzada y el hambre comienza a hacerse sentir en muchos hogares.

De otra parte, los efectos de la paralización de la industria ya repercuten en otras, como la industria molinera, que amenaza con paralizar su actividad por falta de envases para la harina.

En sustancia, si no medlara la conducción exterior de este movimiento delictuoso, los directores del conflicto sejan solamente las dos facciones que participaron en la elección sindical: la minoría, de no más de sesenta obreros que pretenden imponer su voluntad y sus preferencias a toda costa, y la mayoría, que en número superior a dos mil, ha visto reconocido su derecho por la Cámara de Diputados y por las autoridades administrativas.

Dado el punto de vista de la empresa afectada, la fábrica Yarur, parece lógico que no pretenda reanudar el trabajo así interrumpido, en un clima de anarquía y de violencia.

Para ella, el primer efecto del paro es la caducidad del contrato colectivo de trabajo por el solo ministerio de la ley. Sin embargo, la determinación de la industria han expresado lo contrario.

El procedimiento seguido para mantener la paralización de la industria ha sido un verdadero ensayo general de violencia física y psicológica, y una demostración práctica de lo que puede hacer una minoría decidida que obra con desprecio de la autoridad y de los derechos inalienables de la persona humana.

Han sido diversas las manifestaciones de esa violencia concertada, planificada y dirigida por control directo y remoto.

Primero, fueron los piques de huelguistas destacados en las inmediaciones de la fábrica. Luego, la agresión de hecho a uno de los jefes administrativos de la industria que viajaba en automóvil. Se trató de interrumpir su paso en la vía pública, al mismo tiempo que se daba la orden de que nadie pudiera detener el coche, que algunos obreros saltaron atropellados por el vehículo, que finalmente fue destruido en la puerta de la fábrica.

En el referido jefe, en esta última fase de la incidencia, disparó un arma de fuego contra el grupo de obreros que se abalanzaba sobre él.

Asunto ya excede, con mucho, lo que puede mirarse como un problema de la industria Yarur. Precisamente porque el más grave de la cuestión consiste en las transgresiones legales hasta ahora ocurridas, lo que más urge es encararlas dentro de la ley.

Como experiencia de los daños y perjuicios que puede causarse a la clase obrera por los procedimientos totalitarios que ha puesto en práctica un sector de los trabajadores de la fábrica Yarur, ya es más que suficiente.

En todo caso, lo que parece obvio es la intervención de la justicia, cuya requerimiento se hace de anunciar el Gobierno.

Acaso su silencio implique el reconocimiento de los efectos de la situación ilegal producida. Porque si el contrato colectivo ha caducado, ya no hay sindicato. Pero, si es sindicato por la parte patronal, es con el sindicato con quien hay que tratar la cuestión.

Lo cual no obvia, por cierto, para buscar vías de entendimiento con el grupo disidente.

Asunto ya excede, con mucho, lo que puede mirarse como un problema de la industria Yarur. Precisamente porque el más grave de la cuestión consiste en las transgresiones legales hasta ahora ocurridas, lo que más urge es encararlas dentro de la ley.

Como experiencia de los daños y perjuicios que puede causarse a la clase obrera por los procedimientos totalitarios que ha puesto en práctica un sector de los trabajadores de la fábrica Yarur, ya es más que suficiente.

En todo caso, lo que parece obvio es la intervención de la justicia, cuya requerimiento se hace de anunciar el Gobierno.

Un instrumento de solidaridad internacional

Durante el almuerzo que la Cámara de Comercio Chileno-Alemán dio al Ministro señor Walter Scheel, este reveló que el Ministerio de Cooperación Económica, creado a fines del año pasado en Alemania y que el actualmente desempeña, ya había existido anteriormente, durante los años 1949 a 1953, pero... que sus funciones habían sido al revés, o sea, para administrar la cooperación recibida de los Estados Unidos.

Conviene hacer un paréntesis. El 17 de septiembre pasado se verificó la 42° sesión parlamentaria de la República Federal de Alemania. Precisamente, al llegar manifestó el Ministro Scheel que su primer viaje era éste, en el cual fue a participar de una reunión de expositores de la Alianza para el Progreso en Bahía, Brasil, siguiendo enseguida a Chile, en donde permaneció cinco días entre presentaciones, tuvo oportunidad de jactarse del milagroso ascenso de Alemania —que ellos también recibieron ayuda.

Por esto, se demuestra dispuesto a prestarla a su vez.

La verdad es que la ayuda del Plan Marshall fue oportuna, expedita y suficiente, de manera que los chilenos no incurrimos por nuestra parte, en menoscabo.

Habrá otras ocasiones para referirse concretamente a los resultados de la visita del ministro de gobierno de Alemania, lo que queremos destacar más bien ahora, es la cooperación económica internacional de la cual Alemania es ejemplo típico.

Y, lo que es verdaderamente sorprendente, lo constituye la revelación de que Alemania ha sido sujeta pasivo y sujeto activo de este tipo de relaciones.

Así, cuando se estableció para administrar los recursos que Alemania destinaba a una política de desarrollo de otras naciones, entre ellas de América Latina, del Asia y del África. Precisamente, al llegar manifestó el Ministro Scheel que su primer viaje era éste, en el cual fue a participar de una reunión de expositores de la Alianza para el Progreso en Bahía, Brasil, siguiendo enseguida a Chile, en donde permaneció cinco días entre presentaciones, tuvo oportunidad de jactarse del milagroso ascenso de Alemania —que ellos también recibieron ayuda.

Por esto, se demuestra dispuesto a prestarla a su vez.

La verdad es que la ayuda del Plan Marshall fue oportuna, expedita y suficiente, de manera que los chilenos no incurrimos por nuestra parte, en menoscabo.

Con modestia lo reconoce ahora el Ministro Scheel —los dejan de jactarse del milagroso ascenso de Alemania— que ellos también recibieron ayuda.

Y, por esto, se demuestra dispuesto a prestarla a su vez.

La verdad es que la ayuda del Plan Marshall fue oportuna, expedita y suficiente, de manera que los chilenos no incurrimos por nuestra parte, en menoscabo.

Con modestia lo reconoce ahora el Ministro Scheel —los dejan de jactarse del milagroso ascenso de Alemania— que ellos también recibieron ayuda.

CONSTITUIDO COMANDO FEMENINO DE APOYO AL DR. MONCKEBERG

Se ha constituido el Comando Femenino Radical, Grimal e Independiente para trabajar en todas las comunas del Primer Distrito de Santiago por la candidatura del doctor Gustavo Monckeberg, abanderado del Frente Nacional Democrático.

La Directiva Distrital de este Comando se forma en la siguiente manera: presidenta, Aura González de Castro; secretaria de coordinación: María Antonieta Garafulic, Pili de Bigas, Elba González y Aida Tormo; asesoras: Carmen Castillo de la Paz, Eliana DellaCasca, Ida Lorca Zúñiga, Raquel González Toro, Pili Bigas Zaneta; directoras: Teresa García Ortiz, Aurora Galaz, Marta Maldonado Cerdá, Aurora Catalán, Florentina Simón Bruna, Ermelinda Toro del Canto, Eliana Ascasar Gaibor, Norma Diaz Zarzuelo, Blanca Bimbel, Carmen Eyrraud, Naydée Fernández Fuentes, Ernestina Novoa Muñoz, Tullia Posti Cerda, Olga Alvarez Piñarro, 1^{er} Huitraga de Cejas, Elvira Rocha Melo, Adriana Ormazabal Murillo, Lila Drago de Lobos, Petronila Brevia, Elsa Savaria, Aida Galardo, Teresa Drago Sotomayor, Ermelinda Drago, Emilia Sotomayor, Carmen Pareto, Donatilla Figueroa, María Rebollo de Arredondo, Ester Hernández, Elena Hernández, Yolanda Martínez de Urrutia, Adriana Moranda, Clotilde Díez Pacheco, Anita Manríquez Contardo, Guillermina Rivas Henríquez, Viola Gracia Muñoz, Beatriz Ureta, Graciela Pinto, Cristina Cienfuegos, Lida Cisternas, Otilia Alcayaga, Julia Garín Vergara, María Juilleta Vega, Casiro Correa, María Pinto, María E. Larraín, María de Miranda, Carmen Quiroga, Sara Bernal Zavala, Victoria Depolo, Alicia Alvarez, Aurora Baverello de Olivae, María Bustam González, Dominga Sepulveda de Casanova, Orla Klemmer Rivero, Graciela Klenner, Cecilia de Jaurégui, Mónica Hernández, María Alonso Vera, Balazarte, Sonia González Vives, Consuelo Vives, Graciela de Esponda, Teresa Monsalva, Lila Fuenzalida de Pacheco, Adelinda Pereira, Iris Torrejón, Humberto Vargas, Amanda Holzapfel, Gloria Cardemil Valdebenito, Amanda Bruce Soto, Danica Garafólio Bakovic, Oliva Moreno, Blanca Cortés, Estela León González, Blanca Ruiz Riquelme y Elena Méndez V.

A las 13 horas del mismo día ofrecerá una conferencia de prensa, y poco después de las 17 horas, se dirigirá a Villa del Mar y Valparaíso, donde será recibido por los Leones de ese puerto. Regresará a Santiago, el domingo a las 18 horas, para asistir a una comida de gala que se le ofrecerá en el Club de la Unión.

El lunes 27, en la mañana, visitará al Presidente de la Asamblea, don José Alessandri Rodríguez, acompañado de autoridades del leonismo chileno. También, ese mismo día, colocará una ofrenda floral al Monumento de B. O'Higgins, y en la Municipalidad de Ñuñoa será condecorado por el Alcalde de la comuna.

A las 13 horas viajará a Puento Alto, donde visitará la Papelería, y colocará la primera piedra de la nueva escuela que levantará el Club de Leones en esa ciudad. En la noche, el Club de Leones de Maipú, le ofrecerá una comida típica a la chilena.

El martes próximo continuará su viaje de buena voluntad hacia otros países del continente.

El regidor de Providencia, Enrique Oviedo Cavada, envió una carta al señor Manuel Herrera Villegas, presidente de la Asamblea Liberal de esa comuna, declinando postular a un período, para el que había sido propuesto como candidato por el directorio comunal liberal del Servicio Nacional de Salud.

"Debo declinar este ofrecimiento —dice el señor Oviedo—, pues los trece años

que cumpliré de regidor y los cinco que me han correspondido ser Alcalde, han significado una notable despreocupación de mis intereses particulares, que no admiten en su atención una mayor dedicación."

El proyecto será votado mañana y luego volverá a Comisiones para un segundo informe. Será despachado definitivamente, en segundo trámite constitucional, la semana próxima.

"En todo caso —termina el señor Oviedo—, estoy para ayudar al triunfo de mi barrio en la comuna, como entusiasta y disciplinado soldado."

Raciones alimenticias que da el Hogar de Cristo constituyen un permanente llamado a los agricultores, proveedores, a las almas de buena voluntad, a quienes rogamos dirigir sus donaciones a Alonso Ovalle 1479.



CANCILLER JORDANO VISITA EL SENADO.— El Canciller de Jordania, señor Hasem Husselbeh, visitó ayer el Senado, donde fue recibido por el presidente de esta rama legislativa, Hernán Videla Lira. Le acompañaban los señores Kemal Homoud, Encargado de Negocios, y Najib Jiba, funcionario del Ministerio de Relaciones de ese país. En la cordial reunión que se efectuó en la presidencia del Senado, estuvieron presentes los señores Isauto Torres, vicepresidente de la Corporación, Ulises Correa, presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores, y senadores de todos los partidos políticos. En el grabado, de izquierda a derecha, los senadores Rafael Tarud (de pie), y Hernán Videla; el Canciller Hasem Husselbeh y el senador Isauto Torres.

Enrique Oviedo Cavada declina postular a nuevo período edilicio

SENADO INICIA HOY ESTUDIO DE PROYECTOS DE MEDICOS Y SNS

En sesiones especiales, que se iniciaran a las 10.30 horas de hoy, el Senado iniciará el debate en general del proyecto que modifica el Estatuto del Médico Funcionario y del que modifica las plantillas y aumenta los sueldos del personal del Servicio Nacional de Salud.

El proyecto será votado mañana y luego volverá a Comisiones para un segundo informe. Será despachado definitivamente, en segundo trámite constitucional, la semana próxima.

Raciones alimenticias que da el Hogar de Cristo constituyen un permanente llamado a los agricultores, proveedores, a las almas de buena voluntad, a quienes rogamos dirigir sus donaciones a Alonso Ovalle 1479.

EL IDEAL COMUNISTA...

es que los radicales voten sólo por un radical...

es que los conservadores voten sólo por un conservador...

es que los demócratas voten sólo por un demócrata...

es que los liberales voten sólo por un liberal...

es que los demócrata cristianos voten sólo por un demócrata cristiano...

EL IDEAL DEL COMUNISMO

ES DIVIDIR LA DEMOCRACIA Y SE BASA EN LA INTRANSIGENCIA PARTIDISTA PARA PODER TRIUNFAR

NO LES HAGAMOS EL JUEGO

VOTEMOS POR

Dr. Monckeberg

Cámara de Diputados

SESION 40^a ORDINARIA, EN MARTES 14 DE AGOSTO DE 1962

(De 20.15 a 21.46 horas)

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES SCHAUOLSOHN Y HUERTA

SECRETARIOS, LOS SEÑORES CANAS IBÁÑEZ Y KAEMPF

(Versión Oficial)

V.-TEXTO DEL DEBATE.

—Se abrió la sesión a las 20 horas y 15 minutos.

El señor SCHAUOLSOHN (Presidente).— En el nombre de Dios, se abre la sesión. Se va a dar lectura a la Cuenta.

El señor KAEMPF (Prosecretario).— Se han recibido:

—Doce oficios de Su Excelencia el Presidente de la República, con los que retira y hace presente, nuevamente, la urgencia, para el despacho del proyecto de ley que establece la forma en que las obligaciones contraídas en moneda extranjera, antes del 28 de diciembre de 1961.

—Once oficios del señor Ministro de Obras Públicas, con los que contesta los que se avivaron a nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las materias que se señalan.

De la señora Enriquez, don Inoc, sobre pavimentación de la calle General Lagos y modificación del Plano Regulador de Valdivia.

De la misma señora Diputada respecto de la revisión del personal de operarios del Servicio de Obras Sanitarias de Valdivia.

Del señor Acuña, relativo a la fijación de las casas de la Población "Huertos Olveras".

Del señor Oyarzún, referente a la ampliación de la red de agua potable en las localidades de Puerto Natales y Punta Arenas.

Del señor Reyes, acerca de la supresión de áreas verdes en la Población Villa Macul.

Del señor Morales, don Raúl, quien está actuando el Plano Regulador de Concepción.

Del señor Aspíz, respecto a posturas y asistencia profesional y técnica a los habitantes de los valles de Camiñas y Huara, de la provincia de Tarapacá.

Del señor Cerdá, relativo a la instalación de un cajón fiscal mecánico en el río Río.

Del señor Aspíz, referente a exacciones de la red de agua potable de Concepción.

Del señor Oyarzún y de los señores Diputados pertenecientes al Comité Parlamentario del Partido Democrático Cristiano, acerca de la construcción del camino de Añed a Quetalmahue, provincia de Chiloé.

De la señora Rodríguez, doña Ana; del señor Morales, don Joaquín, y los señores Diputados pertenecientes al Comité Parlamentario del Partido Liberal, sobre entrega de las casas construidas en la Población Los Alamos de Linares.

3.—Un informe de la Comisión de Hacienda, reciado en el proyecto de ley, de origen de una moción del señor Juliet, que destina recursos para el Instituto de Neurocirugía e Investigaciones Cerebrales y para el Servicio B de Medicina Legal del Hospital San Francisco de Borja.

4.—Tres mociones, con las que los señores Diputados que se indican, inician los siguientes proyectos de ley:

El señor Oyarzún, que modifica el artículo 10.º del decreto de creación de la ley N.º 39, de 1959.

Los señores Jerez, Ballesteros, Teitelboim, Hurtado, don Patricio Fuentelba, Valdés y Casimiro, que modifican el Código Orgánico de Tribunales.

El señor Schauolsohn, que concede abono de tiempo al señor Patricio Valle Vale.

El señor SCHAUOLSOHN (Presidente).— Terminada la Cuenta.

1.-CLASIFICACION DE URGENCIA.

El señor SCHAUOLSOHN (Presidente).— Corresponde clasificar la urgencia hecha presente por Su Excelencia el Presidente de la República al proyecto que establece la forma en que se solucionarán las obligaciones contraídas en moneda extranjera antes del 28 de diciembre de 1961, materia sobre la cual la Honorable Cámara acordó por su procedimiento especial para su tratamiento.

Si le parece a la Honorable Cámara, se calificará de "simple" la urgencia solicitada.

Acordado.

2.-RENUNCIAS Y REEMPLAZOS DE MIEMBROS DE COMISIONES.

El señor SCHAUOLSOHN (Presidente).— Solicitud del asentimiento unánime de la Honorable Cámara para dar cuenta de algunos cambios de miembros de Comisiones.

Acordado.

3.-BENEFICIOS A OBREROS AFECTADOS POR LA SILICOSIS - AUTORIZACION A LA COMISION DE ASISTENCIA MEDICO-SOCIAL E HIIGIENE PARA SEÑORAR SIMULTANNEAMENTE CON LA CAMARA.

El señor SCHAUOLSOHN (Presidente).— Los Honorable señores Morales, don Joaquín, y Guerra, solicitan un minuto, respectivamente, para formular peticiones.

El señor VALENTE.— Yo también deseo hacer una petición, señor Presidente.

El señor SCHAUOLSOHN (Presidente).— Enseguida recabaré el asentimiento de la Sala, Honorable Diputado.

El señor GUERRA.— Señor Presidente, solo quiero pedirle a la Mesa tenga a bien poner en la Tabla el proyecto de ley que autoriza la devolución de los ex regidores municipales que quedó pendiente en la legislatura pasada. Lo he visto figurar en la Tabla General; pero en una ubicación muy desventajosa.

Como es mi deseo que este asunto se resuelva en la presente legislatura, estimo aprobar una disposición intermedia, como es la que contiene el artículo 7.º que estamos analizando. Este artículo establece en forma simple que las infracciones a las disposiciones legales vigentes relativamente a las viviendas de modestos servidores del Cuerpo de Bomberos de todo el país, como cuarteleros y ayudantes de cuarteleros, que si bien no son propiamente voluntarios, arrisan la vida igual que estos dejando en el mayor desamparo a su mujer e hijos. En este proyecto de ley se soluciona, además, la situación de algunos familiares de los propios servidores que padecen de enfermedades graves, y que murieron trágicamente en un gran incendio que afectó a la mencionada ciudad.

Ruego a mis Honorables colegas que tengan la amabilidad de dar su acuerdo para tratar este proyecto en 5 minutos —ero que denotaría menos— y votarlo de inmediato en esta sesión.

El señor EGUILIGUREN.— Al final de la sesión, señor Presidente.

El señor SCHAUOLSOHN (Presidente).— Solicitud del asentimiento unánime de la Sala para tratar el proyecto a que se ha referido el Honorable señor Oyarzún en los 5 últimos minutos de la presente sesión. ¡Habrá acuerdo para proceder en la forma indicada?

Acordado.

4.-PRORROGA DE LA VIGENCIA DE LA LEY 14.602, SOBRE ESTABILIZACION DE LAS RENTAS DE ARrendamiento - CUARTO TRAMITE CONSTITUCIONAL.

El señor SCHAUOLSOHN (Presidente).— Entrando al objeto de la presente sesión corresponde ocuparse del proyecto, en cuarto trámite constitucional, que prologa la vigencia de la ley N.º 14.602, sobre estabilización de las rentas de arrendamiento.

El proyecto está impreso en el Boletín N.º 3.664-S.

Estaba en discusión la modificación del Senado que consta en suprimir el artículo 5.º

Se ha pedido la clausura del debate respectivo de la modificación a este artículo.

En votación esta petición.

5.-PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, POR EL SISTEMA DE MANOS LEVANTADAS, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 30 VOTOS.

El señor SCHAUOLSOHN (Presidente).— Aprobada la clausura del debate.

En votación la insistencia al artículo 6.º aprobado por la Honorable Cámara.

El señor KLEIN.— ¿Cuál

SECRETARIOS, LOS SEÑORES CANAS IBÁÑEZ Y KAEMPF

(Versión Oficial)

Tiene la palabra, Su Señoría.

El señor BARRA.— Señor Presidente, agradecido, desde luego, a la asistencia de la Honorable Cámara, por conceder la palabra en un minuto al Honorable señor Barría, a la Comisión de Trabajo y Legislación Social.

Acordado.

Tiene la palabra, Su Señoría.

El señor BARRA.— Señor Presidente, agradezco, desde luego, la asistencia de la Honorable Cámara, por conceder la palabra en un minuto al Honorable señor Barría, a la Comisión de Trabajo y Legislación Social.

Por otra parte, por acuerdo de esta Honorable Cámara, esta Comisión está cumpliendo una labor de investigación respecto del precio de los productos farmacéuticos.

Como la Honorable Cámara ha estado sesionando frecuentemente, a la Comisión le ha sido materialmente imposible prestar el estudio de estos proyectos.

El señor BARRA.— La Honorable Cámara acuerda insistir en el artículo 6.º

Corresponde discutir la insistencia en el artículo 7.º, nuevo, que el Senado propone suprimir.

El señor MORALES ABARZUA (don Carlos).— Pido la palabra.

El señor BARRA.— La Honorable Cámara acuerda insistir en el artículo 6.º

Corresponde discutir la insistencia en el artículo 7.º, nuevo, que el Senado propone suprimir.

El señor BARRA.— La Honorable Cámara acuerda insistir en el artículo 6.º

Corresponde discutir la insistencia en el artículo 7.º, nuevo, que el Senado propone suprimir.

El señor BARRA.— La Honorable Cámara acuerda insistir en el artículo 6.º

Corresponde discutir la insistencia en el artículo 7.º, nuevo, que el Senado propone suprimir.

El señor BARRA.— La Honorable Cámara acuerda insistir en el artículo 6.º

Corresponde discutir la insistencia en el artículo 7.º, nuevo, que el Senado propone suprimir.

El señor BARRA.— La Honorable Cámara acuerda insistir en el artículo 6.º

Corresponde discutir la insistencia en el artículo 7.º, nuevo, que el Senado propone suprimir.

El señor BARRA.— La Honorable Cámara acuerda insistir en el artículo 6.º

Corresponde discutir la insistencia en el artículo 7.º, nuevo, que el Senado propone suprimir.

El señor BARRA.— La Honorable Cámara acuerda insistir en el artículo 6.º

Corresponde discutir la insistencia en el artículo 7.º, nuevo, que el Senado propone suprimir.

El señor BARRA.— La Honorable Cámara acuerda insistir en el artículo 6.º

Corresponde discutir la insistencia en el artículo 7.º, nuevo, que el Senado propone suprimir.

El señor BARRA.— La Honorable Cámara acuerda insistir en el artículo 6.º

Corresponde discutir la insistencia en el artículo 7.º, nuevo, que el Senado propone suprimir.

El señor BARRA.— La Honorable Cámara acuerda insistir en el artículo 6.º

Corresponde discutir la insistencia en el artículo 7.º, nuevo, que el Senado propone suprimir.

El señor BARRA.— La Honorable Cámara acuerda insistir en el artículo 6.º

Corresponde discutir la insistencia en el artículo 7.º, nuevo, que el Senado propone suprimir.

El señor BARRA.— La Honorable Cámara acuerda insistir en el artículo 6.º

Corresponde discutir la insistencia en el artículo 7.º, nuevo, que el Senado propone suprimir.

El señor BARRA.— La Honorable Cámara acuerda insistir en el artículo 6.º

Corresponde discutir la insistencia en el artículo 7.º, nuevo, que el Senado propone suprimir.

El señor BARRA.— La Honorable Cámara acuerda insistir en el artículo 6.º

Corresponde discutir la insistencia en el artículo 7.º, nuevo, que el Senado propone suprimir.

El señor BARRA.— La Honorable Cámara acuerda insistir en el artículo 6.º

Corresponde discutir la insistencia en el artículo 7.º, nuevo, que el Senado propone suprimir.

El señor BARRA.— La Honorable Cámara acuerda insistir en el artículo 6.º

Corresponde discutir la insistencia en el artículo 7.º, nuevo, que el Senado propone suprimir.

El señor BARRA.— La Honorable Cámara acuerda insistir en el artículo 6.º

Corresponde discutir la insistencia en el artículo 7.º, nuevo, que el Senado propone suprimir.

El señor BARRA.— La Honorable Cámara acuerda insistir en el artículo 6.º

Corresponde discutir la insistencia en el artículo 7.º, nuevo, que el Senado propone suprimir.

El señor BARRA.— La Honorable Cámara acuerda insistir en el artículo 6.º

Corresponde discutir la insistencia en el artículo 7.º, nuevo, que el Senado propone suprimir.

El señor BARRA.— La Honorable Cámara acuerda insistir en el artículo 6.º

Corresponde discutir la insistencia en el artículo 7.º, nuevo, que el Senado propone suprimir.

El señor BARRA.— La Honorable Cámara acuerda insistir en el artículo 6.º

Corresponde discutir la insistencia en el artículo 7.º, nuevo, que el Senado propone suprimir.

El señor BARRA.— La Honorable Cámara acuerda insistir en el artículo 6.º

Corresponde discutir la insistencia en el artículo 7.º, nuevo, que el Senado propone suprimir.

El señor BARRA.— La Honorable Cámara acuerda insistir en el artículo 6.º

Corresponde discutir la insistencia en el artículo 7.º, nuevo, que el Senado propone suprimir.

El señor BARRA.— La Honorable Cámara acuerda insistir en el artículo 6.º

Corresponde discutir la insistencia en el artículo 7.º, nuevo, que el Senado propone suprimir.

El señor BARRA.— La Honorable Cámara acuerda insistir en el artículo 6.º

Corresponde discutir la insistencia en el artículo 7.º, nuevo, que el Senado propone suprimir.

El señor BARRA.— La Honorable Cámara acuerda insistir en el artículo 6.º

Corresponde discutir la insistencia en el artículo 7.º, nuevo, que el Senado propone suprimir.

El señor BARRA.— La Honorable Cámara acuerda insistir en el artículo 6.º

Corresponde discutir la insistencia en el artículo 7.º, nuevo, que el Senado propone suprimir.

El señor BARRA.— La Honorable Cámara acuerda insistir en el artículo 6.º

Corresponde discutir la insistencia en el artículo 7.º, nuevo, que el Senado propone suprimir.

<p

gencia, la falta de un médico.

Si se aprueba esta modificación, en esos sectores agrícolas, en una situación de urgencia, el practicante se negará a intervenir, porque la razón más sencilla de que podría incurir hasta en un delito al violar esta disposición. De manera que el partidario de mantener la redacción dada por la Cámara y eliminar la palabra "exclusivamente".

Nada más, señor Presidente.

El señor SCHAUOLSONH

(Presidente). — Tienen la palabra el Honorable señor Morales, don Joaquín.

Aprobado. Cerrado el debate.

El señor MORALES ABARZUA (don Joaquín). — Señor Presidente, deseo anunciar los resultados para amparar más convenientemente un período largo el interés manteniendo los cambios que se observan, y al mismo tiempo, la fertilidad. Por otro lado, al también le interesa el desarrollo del arrendamiento materializado en el espíritu vivencial del proyecto, pero de que el arrendamiento sea por el sistema de que se dice, según se predice por su mayor, ya que es el mandatario a condiciones de exponerlos. Estimando que el desarrollo del arrendamiento es un espíritu vivencial, ya que con el arrendatario esto se resuelve en favor del que es la tierra, siendo una mayor alza de los arrendamientos. De conseguiente, para no demorar más la aprobación de este proyecto de ley, que viene a resolver con mucha justicia un anhelo tan sentido de un gremio respectable, como es los del practicantes, anuncio las modificaciones favorables a los arrendatarios a las modificaciones introducidas por el Honorable Senado al artículo 1.º.

El señor SCHAUOLSONH

(Presidente). — Se ha solicitado la clausura del debate.

En votación la petición de clausura.

— PRACTICADA LA VOTA-

CION EN FORMA ECONÓMICA,

DIO EL SIGUIENTE RE-

ULTADO: POR LA AFIR-

MATIVA, 13 VOTOS; POR LA

NEGATIVA, 29 VOTOS.

El señor SCHAUOLSONH

(Presidente). — La Honorable Cámara rechaza la modifi-

cación del Honorable Se-

nado.

Orezzo la palabra.

Cerrado el debate.

En votación.

— PRACTICADA LA VOTA-

CION EN FORMA ECONÓMICA,

DIO EL SIGUIENTE RE-

ULTADO: POR LA AFIR-

MATIVA, 13 VOTOS; POR LA

NEGATIVA, 15 VOTOS.

El señor SCHAUOLSONH

(Presidente). — La Honorable Cámara rechaza la modifi-

cación del Honorable Se-

nado.

Orezzo la palabra.

Cerrado el debate.

En votación.

— PRACTICADA LA VOTA-

CION EN FORMA ECONÓMICA,

DIO EL SIGUIENTE RE-

ULTADO: POR LA AFIR-

MATIVA, 13 VOTOS; POR LA

NEGATIVA, 10 VOTOS.

El señor SCHAUOLSONH

(Presidente). — Aprobada la modificación del Honorable Se-

nado.

Orezzo la palabra.

Cerrado el debate.

En votación.

— PRACTICADA LA VOTA-

CION EN FORMA ECONÓMICA,

DIO EL SIGUIENTE RE-

ULTADO: POR LA AFIR-

MATIVA, 23 VOTOS; POR LA

NEGATIVA, 29 VOTOS.

El señor SCHAUOLSONH

(Presidente). — Rechazada la modifi-

cación del Honorable Se-

nado.

Orezzo la palabra.

Cerrado el debate.

En votación.

— PRACTICADA LA VOTA-

CION EN FORMA ECONÓMICA,

DIO EL SIGUIENTE RE-

ULTADO: POR LA AFIR-

MATIVA, 11 VOTOS; POR LA

NEGATIVA, 29 VOTOS.

El señor SCHAUOLSONH

(Presidente). — Rechazada la modifi-

cación del Honorable Se-

nado.

Orezzo la palabra.

Cerrado el debate.

En votación.

— PRACTICADA LA VOTA-

CION EN FORMA ECONÓMICA,

DIO EL SIGUIENTE RE-

ULTADO: POR LA AFIR-

MATIVA, 11 VOTOS; POR LA

NEGATIVA, 29 VOTOS.

El señor SCHAUOLSONH

(Presidente). — Pido la

palabra.

El señor MORALES ABAR-

ZUA (don Joaquín). — Pido la

palabra.

El señor SCHAUOLSONH

(Presidente). — Tienen la pa-

labra Su Señoría.

El señor SCHAUOLSONH

(Presidente). — ¿Me excusa,

Su Señoría?

La Mesa piensa hacer la votación en la forma que lo ha expresado Su Señoría: es decir, poner primero en votación la primera modificación que se introduce al artículo 2.º, dejando pendiente la segunda hasta que se vote el artículo 4.º.

El señor SCHAUOLSONH

(Presidente). — ¿Me excusa,

Su Señoría?

La Mesa piensa hacer la votación en la forma que lo ha expresado Su Señoría: es decir, poner primero en votación la primera modificación que se introduce al artículo 2.º, dejando pendiente la segunda hasta que se vote el artículo 4.º.

El señor SCHAUOLSONH

(Presidente). — ¿Me excusa,

Su Señoría?

La Mesa piensa hacer la votación en la forma que lo ha expresado Su Señoría: es decir, poner primero en votación la primera modificación que se introduce al artículo 2.º, dejando pendiente la segunda hasta que se vote el artículo 4.º.

El señor SCHAUOLSONH

(Presidente). — ¿Me excusa,

Su Señoría?

La Mesa piensa hacer la votación en la forma que lo ha expresado Su Señoría: es decir, poner primero en votación la primera modificación que se introduce al artículo 2.º, dejando pendiente la segunda hasta que se vote el artículo 4.º.

El señor SCHAUOLSONH

(Presidente). — ¿Me excusa,

Su Señoría?

La Mesa piensa hacer la votación en la forma que lo ha expresado Su Señoría: es decir, poner primero en votación la primera modificación que se introduce al artículo 2.º, dejando pendiente la segunda hasta que se vote el artículo 4.º.

El señor SCHAUOLSONH

(Presidente). — ¿Me excusa,

Su Señoría?

La Mesa piensa hacer la votación en la forma que lo ha expresado Su Señoría: es decir, poner primero en votación la primera modificación que se introduce al artículo 2.º, dejando pendiente la segunda hasta que se vote el artículo 4.º.

El señor SCHAUOLSONH

(Presidente). — ¿Me excusa,

Su Señoría?

La Mesa piensa hacer la votación en la forma que lo ha expresado Su Señoría: es decir, poner primero en votación la primera modificación que se introduce al artículo 2.º, dejando pendiente la segunda hasta que se vote el artículo 4.º.

El señor SCHAUOLSONH

(Presidente). — ¿Me excusa,

Su Señoría?

La Mesa piensa hacer la votación en la forma que lo ha expresado Su Señoría: es decir, poner primero en votación la primera modificación que se introduce al artículo 2.º, dejando pendiente la segunda hasta que se vote el artículo 4.º.

El señor SCHAUOLSONH

(Presidente). — ¿Me excusa,

Su Señoría?

La Mesa piensa hacer la votación en la forma que lo ha expresado Su Señoría: es decir, poner primero en votación la primera modificación que se introduce al artículo 2.º, dejando pendiente la segunda hasta que se vote el artículo 4.º.

El señor SCHAUOLSONH

(Presidente). — ¿Me excusa,

Su Señoría?

La Mesa piensa hacer la votación en la forma que lo ha expresado Su Señoría: es decir, poner primero en votación la primera modificación que se introduce al artículo 2.º, dejando pendiente la segunda hasta que se vote el artículo 4.º.

El señor SCHAUOLSONH

(Presidente). — ¿Me excusa,

Su Señoría?

La Mesa piensa hacer la votación en la forma que lo ha expresado Su Señoría: es decir, poner primero en votación la primera modificación que se introduce al artículo 2.º, dejando pendiente la segunda hasta que se vote el artículo 4.º.

El señor SCHAUOLSONH

(Presidente). — ¿Me excusa,

Su Señoría?

La Mesa piensa hacer la votación en la forma que lo ha expresado Su Señoría: es decir, poner primero en votación la primera modificación que se introduce al artículo 2.º, dejando pendiente la segunda hasta que se vote el artículo 4.º.

El señor SCHAUOLSONH

(Presidente). — ¿Me excusa,

Su Señoría?

La Mesa piensa hacer la votación en la forma que lo ha expresado Su Señoría: es decir, poner primero en votación la primera modificación que se introduce al artículo 2.º, dejando pendiente la segunda hasta que se vote el artículo 4.º.

El señor SCHAUOLSONH

(Presidente). — ¿Me excusa,

Su Señoría?

La Mesa piensa hacer la votación en la forma que lo ha expresado Su Señoría: es decir, poner primero en votación la primera modificación que se introduce al artículo 2.º, dejando pendiente la segunda hasta que se vote el artículo 4.º.

El señor SCHAUOLSONH

(Presidente). — ¿Me excusa,

Su Señoría?

La Mesa piensa hacer la votación en la forma que lo ha expresado Su Señoría: es decir, poner primero en votación la primera modificación que se introduce al artículo 2.º, dejando pendiente la segunda hasta que se vote el artículo 4.º.

El señor SCHAUOLSONH

(Presidente). — ¿Me excusa,

Su Señoría?

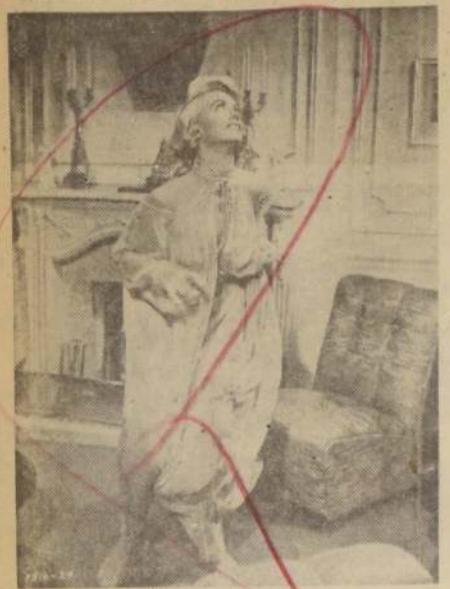
La Mesa piensa hacer la votación en la forma que lo ha expresado Su Señoría: es decir, poner primero en votación la primera modificación que se introduce al artículo 2.º, dejando pendiente la segunda hasta que se vote el artículo 4.º.

El señor SCHAUOLSONH

(Presidente). — ¿Me excusa,

Su Señoría?

Dorothy Malone se revela como excelente actriz dramática en la película que va mañana a los cines Gran Palace y Las Lilas



Dorothy Malone se consagra en "Palabras al viento", la joya dramática que Universal presenta mañana en los cines Gran Palace y Las Lilas, con censura mayores de 15 años. Junto a Dorothy actúan Lauren Bacall, Robert Stack, y, en el papel principal, Rock Hudson, el ídolo de todos los públicos.

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

BALLET DE ARTE MODERNO

Director: OCTAVIO CINTOLESI

PRESENTA:

"LAGO DE LOS CISNES"

II ACTO

Coreografía ALEXANDER TOMSKY, Director del Ballet Stanislavsky de Moscú.

"AUBADE"

Coreografía: S. LIFAR. Música: POULENC.

"PASIÓN"

ELGAR - CINTOLESI - HERMANSEN
ORQUESTA FILARMÓNICA DE CHILE

Director: JOAQUIN TAULIS

Miércoles 22 - A las 19 horas

ULTIMAS FUNCIONES - ENTRADAS EN VENTA
TEATRO MUNICIPAL



CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUERTAS PUBLICAS

Población: "Manuel Olaguer", Osorno.
Oficina: "Servicio Seguro Social",
Río Negro.

Solicitanse propuestas públicas, a suma alzada, para la Construcción y Urbanización de la Población "MANUEL OLAGUER", de Osorno, y la construcción de la OFICINA DEL SERVICIO DE SEGURO SOCIAL, en la localidad de Río Negro, distribuidas de la siguiente manera:

- a) POBLACION "MANUEL OLAGUER": 56 viviendas Tipo "A". 14 viviendas Tipo "B". 3 Locales Comerciales,
- b) OFICINA DEL S. S. S. Río Negro.

Podrán opinar a esta licitación los contratistas nacionales y extranjeros y segunda categoría de los Registros y Oficinas de la institución.

Bases, especificaciones y demás antecedentes para esta propuesta se podrán solicitar en la secretaría de la Sección Proyectos y Obras Zona Sur, Arturo Prat 48, 5.o piso, a partir del día 20 de agosto de 1962.

Se podrán retirar antecedentes y hacer observaciones a los mismos hasta las 11 horas del día 23 de agosto de 1962.

Las propuestas se abrirán en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, a las 11 horas del día 5 de septiembre de 1962.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS, Marandas 25 (40200). - Vermuth 19 horas. Instituto del Teatro de la Universidad de Chile. Un enemigo del pueblo, de Enrique Ibarra. MOZART, Teatro Colón 1014, 19 y 22 horas. El Golf (40231). - 19 y 22 horas: Compañía de Comedias de Silvia Pfeifer, "Mi tía Mené". TALLA, San Diego 242 (40230). - 19 y 22 horas: El Collejito, "La Cruz de Tiza" y "José o la sumisión".

REVISTAS

CARLOS CARIO, San Diego 212. (40230) - Cia. Revistas Carrasco. COUSINO, San Ignacio 1259. - 19 y 22 horas: Revistas Humorísticas. Estreno de la revista "Un toque... y más agosto", por la Compañía de Revistas Carrasco. PRINCESA, Recreativa 248 (37200). - Compañía de Revistas Picarés que.

CINES

HORARIO FIJO

ALCAZAR, Brasil 373 (40122). - Rotativo desde las 14 horas. Rutas para el asesino. Discípulo del diablo, al norte y los malditos. ASTOR, Estado 255 (392113). - M. V. y N.: Millagro por un día. BANDERA, Bandera 16 (409111). - 14, 16, 18, 18, 19 y 22 horas. Los hombres en la balsa. CALIFORNIA, Irrarrázaval 1504. - 15, 16, 18, 19, 19 y 22 horas. Salario criminal. CENTRAL, Puertovario 608 (33551). - M. V. y N.: El mercader del teatro. DANTE J. Washington 26 (494259). - M. V. y N.: El rostro. JUCAL, Agustinas 177 (33575). - 14, 16, 18, 18, 19 y 22 horas: Jesucristo, la familia, Nostalgia. JUANITO, Agustinas 18 (408007). - 14, 15, 16, 18 y 20 horas: Silencio en el espacio. EL GOLF, Apoquinga 614 (408046). - CAPITAL, Independencia N.º 224 (33552). - Isla para dos. Alucinación de la moderna. Imperio de malhechores. CAPRI, Monjas 825 (33744). - Maraña en demasiado tiempo. CARRERA, Av. Carrera 2151 (33600). - Los romances y una Juventud. Locuras de terror. CERVANTES, Matías Cousiño 134 (331854). - La muchacha de los ojos de oro. CINELANGUA 540 (67533). - Fiebre de urano, Hércules y los tres diablos. CIELO, Agustinas 1622 (66687). - Trece fantasmas. COLON, San Pablo 3001 (80577). - Sangre en la Luna. El diablo a las cuatro. Por la patria. CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60729). - Campeonato Mundial de boxeo 1962. La hazaña de los chilenos. CHILE, Recreativa 2104 (372506). - La usurpadora. Imitación a la vida. Por la patria. EL SALTO, El Salto 2150 (372214). - Festín de amor. Los hijos alados. Del sol, del arte. Bajo el cielo de Méjico. ESMERALDA, San Diego N.º 1035 (613068). - El último cupido. La violencia. FLORIDA, Estado 231 (34289). - Pirata, el espíritu del Robinson. GRAN AVENIDA, Gran Avenida 430 (32165). - Como fiesta acorralada. Hollywood, Irrarrázaval 2906. (52389). - Can-can. Atrapado en Tanger. HUELEN, Huérfanos 971 (31663). - Hoy despienso en la dama. IDEAL CINEMA, Mapocho 4117. (32168). - Esposa o amante. Valores al Twisi. Isla para dos. IMPERIAL, San Diego 1344. (31111). - Los amores del Twisi. Al comienzo del Twisi. Tijeras de oro. ITALIA, Bilbao 473 (41832). - Túnela ciudad prohibida. Barbas azul el verdugo. ALVARO, Carmen Mena 702. - Pirata, el espíritu del Robinson. LIBERTAD, Vivacata 1364. (31617). - Como fiesta acorralada. Rap-sodia. LO GRANCO, Carrascal 6004. (37200). - Medianoche pasional. Hombres de presa. Camas separadas. MADRID, Chacabuco 33-C (32637). - Norma el amanecer. A la luna me llevó el amor. El ojo diabólico. María de las islas. MARCOS, Manuel Montt 633. (32957). - Casi-casi. Atrapado en Tazón. MAYO, Monjas 879 (330101). - El musical de negro. MISTERIO, San Pablo 2330. (31454). - Macabro. La hija del médico y la bestia. Perdón en el paraíso. MISTRAL, San Diego 278. (33941). - Esclava de Roma. La pasión. MODERO, Gran Avenida 6544. (223) La Cisterna. - Erase una vez en el reino de los dragones. MONACO, Arturo Prat 715. (328245). - Doble rida. Costa azul. La dama de la madriguera. MONUMENTAL, Av. B. O'Higgins 2912 (37255). - Adorables cimarras. Los asesinos. La ley del hambre. NACIONAL, Independencia 601. (329204). - Otra vez adios. Estreno de fuego. General sin ranuras. NORMANDIA, Av. B. O'Higgins 139. (329219). - La mala 11. Asesino o amante. NOVEDADES, Cuelo 237. (34539). - La novia dorada. La pavonina cosa de Usher. La mano de la justicia. PALACE OVALLE, Iquique 6693. - María de las islas. El ojo diabólico. La pasión. La bestia. PALMILLA, Pedro Fontan 5021. - Sombras asesinas. Ursus. PORTUGAL, Díez de Julio 232. (34116). - Regreso a casa. Pánico grande. La pasión. PRAT, San Diego 2127. (32876). - El monstruo del rayo gamma. Imperio de malhechores. Los suspiros marcaron su muerte. Atraco a la moderna.

METRO, Bandera 137 (83361). - 15, 19 y 22: El diablo báscula.

NILO, Monjas 879 (329078). - 15, 19, 19, 19 y 21: Cielo despejado.

ORIENTE, Pedro de Valdivia 899 (41116). - 19, 19 y 22 horas. Los secretos.

PACIFICO, Huérfanos 1147 (42291). - Boilevar.

PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1147 (42291). - 19, 19 y 22 horas. Silencio en el espacio.

PLAZA, Compañía 1040 (33555). - 15, 15, 19 y 22 horas: Moderato cantabile.

REAL, Compañía 1040 (33555). - 15, 15, 19 y 22 horas: Los secuestreadores.

RIO, Monjas 743 (33550). - Tuza en septiembre.

RIIZ, San António 30 (338613). - 19, 19 y 22 horas. Laberinto de pasiones.

EIVIERA, Diagonal 227 (36893). - 19, 19 y 22 horas. Obsesión de venganza.

ROCK, Díez 256 (37254). - Tres Romeo y una Julieta. Locuras de terror.

ROXY, Huérfanos 1053 (30800). - La reina de los ladrones.

SAN ANTONIO, Av. B. O'Higgins 615 (33411). - Maldito embrollo.

SAN MARTIN, Avda. B. O'Higgins 776 (33537). - La cuna del mal.

RECOCITA, Recreativa No. 307. (327331). - Atraco a la moderna. Los invitados.

REGINA, Vicuña Mackenna 624. (32907). - La noche de la venganza.

TIERRA, Monjas 1147. (33550). - 15, 15, 19 y 22 horas. Los secretos.

VALPARAISO, San Nicolás 120 (33863). - 15, 15, 19 y 22 horas. Los secretos.

SAN DIEGO, San Diego 613 (31603). - Hércules y los tres hijos.

FICHE DE GRANDE. - 15, 15, 19 y 22 horas. Los secretos.

SAN MIGUEL, Avenida 1202 (31923). - 15, 15, 19 y 22 horas. La guerra sin miedo y sin tacha.

SANTA ROSA, Santa Rosa 3390 (30943). - Todos aman a Peter. El sueño diabólico. Piratas de Tortuga.

SANTIAGO, Merced 272 (32888). - 15, 15, 19 y 22 horas. El galo giro. (Mayores de 15 años).

SAO PAULO, Merced 212 (307948). - Un taxi para Tobruk.

SEPTIMBRE, San Dimas 258 (32551). - El principito y el dragón.

SONORA, Díez 256 (31254). - La mariposa renegada.

SUR, San Nicolás 613 (31624). - Una auto. Amantes impetuosos.

TIVOLI, Huérfanos 737 (30611). - El vampiro negro.

TOEFLY, Huérfanos 133 (32882). - Profesora a la francesa. (Desde 15 años).

VALENCIA, Independencia 219 (31258). - María de las islas. Malvadas. Cuarenta grados de amor.

VENECIA, Castro 130 (30816). - Pequeños son jóvenes. Los invitados.

YEMDI, Pedro de Valdivia 273 (32725). - El escenario de las profundidades del diablo. El submarino invencible.

VICTORIA, Huérfanos 337 (30001). - Hechizo hawaiano.

YORK, Alumada 106 (30687). - La noche de las narices frías. Noticias. (Mayores y menores).

ROTATIVOS

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 297 (31254). - El auditor. Amantes impotentes.

ALESSANDRI, Avda. B. O'Higgins 297 (30808). - Mesas separadas.

ALMAGRA, San Pablo N.º 4160 (30521). - Mi pecado fue nacer.

ALVAREZ, Irrarrázaval 1504. - 15, 16, 18, 19 y 22 horas. Salario criminal.

CENTRAL, Puertovario 608 (33551). - 15, 16, 18 y 20 horas. El mercader del teatro.

DANTE J. Washington 26 (494259). - 15, 16, 18, 19 y 22 horas. El rostro.

JUCAL, Agustinas 177 (33575). - 14, 15, 18, 18, 19 y 22 horas. El diablo dormiu y Noticias.

KING, Huérfanos 809 (33283). - 15, 15, 16, 18, 19 y 22 horas. De amor y muerte.

LAS CONDES, Noruega 6316 (40808). - Los secuestreadores.

LEON, Agustinas 177 (33575). - 14, 15, 16, 18, 19 y 22 horas. Silencio en el espacio.

LIBERTAD, Vivacata 1364. (31617). - Come fiesta acojonada. Rap-sodia.

LO GRANCO, Carrascal 6004. (37200). - Medianoche pasional. Hombres de presa. Camas separadas.

MADRID, Chacabuco 33-C (32637). - Norma el amanecer. A la luna me llevó el amor.

MARCONI, Manuel Montt 633. (32957). - Casi-casi. Atrapado en Tazón.

MAYO, Monjas 879 (330101). - El musical de negro.

MISTERIO, San Pablo 2330. (31454). - Macabro. La hija del médico y la bestia. Perdón en el paraíso.

MISTRAL, San Diego 278. (33941). - Esclava de Roma. La pasión.

MODERO, Gran Avenida 6544. (223) La Cisterna. - Erase una vez en el reino de los dragones.

MONACO, Arturo Prat 715. (328245). - Doble rida. Costa azul. La dama de la madriguera.

MONUMENTAL, Av. B. O'Higgins 2912 (37255). - Adorables cimarras. Los asesinos. La ley del hambre.

NACIONAL, Independencia 601. (329204). - Otra vez adios. Estreno de fuego. General sin ranuras.

NORMANDIA, Av. B. O'Higgins 139. (329219). - La mala 11. As

8.-ARRIENDOS OFRECIDOS

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

RESIDENCIAL: ARRIENDA PIEZAS con o sin piso. Buena comida, precios convenientes. Consulta a Huérfanos 1946.

10.-CONSTRUCCIONES Y SUS MATERIALES

PERSONALIZADO: PINTO CASAS, fabricaciones, carpinterías, etc. Tel. 2110.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTIA, San Miguel, resolución 17 de agosto 1962, concedió posesión efectiva en la vivienda que posee el efectivo beneficiario, poseedor efectiva herencia testada de Bautista del Carmen Jorquera López a su hija legítima Alicia del Carmen Muñoz Jorquera, para su uso y disfrute, en su sucesión. Juan Francisco Muñoz Ruiz — Secretario.

A. 18, 20 y 21/14.

QUIERA MARCELINO DEL CARMEN Durán, Yáñez — Juzgado San Miguel. Con fecha 10 de mayo de 1962, fue concedida posesión efectiva en la vivienda que posee el efectivo beneficiario, en su sucesión de quebrada. Advierte al público que no debe hacer pagos ni entregar prendas ni joyas al fallecido ni a su sucesor, ni a los que tengan derechos a tales pertenencias al fallecido de ser entregadas al fallecido de quebrada de Santiago, dentro de acuerdo con la base heredera que se tiene para cumplir o encubrirlos en sucesión de quebrada. Advierte al público que no debe hacer pagos ni entregar prendas ni joyas al fallecido ni a su sucesor, ni a los que tengan derechos a tales pertenencias al fallecido de ser entregadas al fallecido de quebrada de Santiago, dentro de acuerdo con la base heredera que se tiene para cumplir o encubrirlos en su sucesión de quebrada. Los acreedores residentes en el país deben verificar sus créditos y elegir sus preferencias. Las notificaciones por correo se enviarán a "La Nación". Secretario.

C. 18, 20 y 21/14.

QUIERA AURELIO DELGADO Zúñiga. Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Por resolución de 6 de agosto de 1962, ordenó tener por aprobado a los que se inventan de los bienes del fallecido y tenerlo por aprobado, si no fuere objeción dentro del plazo legal. El secretario.

C. 18, 20 y 21/14.

QUIERA JORGE PETRINOVIC 21 agosto 1962, practicó facción ampliación inventario en Anuncio da 236, noveno piso.

Secretario.

C. 21/14.

RAQUEL KOGAN B. Abogado

Toda clase asuntos. Compañía 1048. Teléfono 8484. Horas: 6-8 P. M.

ABOGADO ROCHA

Diversos, unidades asuntos Registro Civil, cobros.

Morandé 446, Of. 31 (Tardes).

18 y 19 IX. G. P.

DR. GASTÓN RAMÍREZ

Piel, Sifilia, Venéreas, Serrano

N.º 323. Fono 5626.

G. 11/G. P.

DR. QUIJADA

Cirugía — Ginecología

Monjitas 421. Solicitar hora a los teléfonos 271793-39796.

H. O. G. P.

SESOA PHERRINI

Lord Cochrane 114.

H. O. G. P.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

QUINTO JUGADO CIVIL MAYOR CUANTIA, Santiago. Resolución 13 agosto 1962, concedió posesión efectiva herencia testada de María Dolores Sánchez, fallecida en 1958, a su heredero testamentaria Laura Sánchez Salinas, con beneficio inventario. Secretario.

A. 18, 20 y 21/14.

QUIERELA LEON CARO JAGUA

Quinto Juzgado. Resolución 16 agosto 1962, tuvo por ampliada memoria reconocidos con crédito de Ester Navarrete por \$373,30, preferente y \$132,40, vencido. Precio.

Precedente demanda contra demandado por dicha cantidad, teniendo gastos, costas. Primer trámite, embargo especie indumentaria, segundo, incumplimiento de acuerdo, tercero, embargo sobre bienes mandatario Proveedores, Santiago, 15 marzo 1962. Principio, despachos: oficiales 1.º, 3.º, 4.º, enésimo y 6.º; oficiales 2.º, 5.º, 7.º, 8.º y 10.º. Mandatario: 3.º, 6.º, 7.º, 8.º y 10.º. — Mandatario. — No obstante demandado, Secretaría notificación aviso "La Nación", el Mercurio, "Diario Oficial", Venerdì, 28 marzo 1962, desaparece mandamiento ejecución embargo contra Roni Matos Matiz por \$9.667,44, intereses, costas. Consecuentemente, notificó anterior a Bautista Matos Matiz, que existían otras, teniendo plazo legal deducir excepciones. Secretario.

A. 22/14.

QUIERA SERGIO SILVA GATICA

San Miguel. Con fecha 11 del mes en curso. Juzgado tuvo por agravio bienes fallecido conocimiento por Sindicato de Quiebra de Santiago. — Secretaria.

A. 18, 20 y 21/14.

TERCER JUGADO CIVIL — CITA

se a Director Público, y parientes de doña Rosa Cristina de las

Mercedes Salas Draguet, Inter-

vento para aclarar la situación de

prestadas, costas y media horas,

segundo, dictamen por el juez

de la Corte. — Fernández. Secretario.

A. 18, 20 y 21/14.

TERCER JUGADO CIVIL — RE-

solución 27 junio último, declaró

en interdicción causa demanda a dona María Luisa Fernández, y

señor Benito Rebolledo, verificación de quebrada. — Punto de

revisor, dictamen por el juez

de la Corte. — Fernández. Secretario.

A. 18, 20 y 21/14.

QUINTO JUGADO CIVIL CONCE-

dió posesión efectiva herencia En-

rique Jorquera Lago-Vásquez a

Rodrigo Andrés Lago-Vásquez.

A. 18, 20 y 21/14.

QUINTO JUGADO EN LO CI-

Y de Mayor Cuantía de San

luis, concedió posesión efectiva

de don Augusto Reyes Brante a

sus hijos legítimos: Zunilda Es-

tegui y Baltina, ambas de semej-

do nombre. — Punto de

resolución 28 de junio de 1962. Trám-

itease con arreglo al capítulo IV.

Ley 3427. — Secretario.

Z. 21/14.

QUINTO JUGADO EN LO CI-

Y de Mayor Cuantía de San

luis, concedió posesión efectiva

de don Arturo Reyes Brante a

sus hijos legítimos: Zunilda Es-

tegui y Baltina, ambas de semej-

do nombre. — Punto de

resolución 28 de agosto de 1962.

Trámitease con arreglo a lo af-

ectivo 46 al 44. Ley 5427. — Se-

cretario.

Z. 21/14.

SENTENCIA TERCER JUGADO

Civil Mayor Cuantía Santiago. Cas-

a Plaza con Compañía Chilena de

Electricidad. Punto de \$8.943.100

justo y perjuicio y perjuicio inmu-

nible expuesto calle Gómez, muni-

cipal de Santiago. — Punto de

revisor. — Tercero. — Punto de

CRÓNICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA



1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

50

51

52

53

54

55

56

57

58

59

60

61

62

63

64

65

66

67

68

69

70

71

72

73

74

75

76

77

78

79

80

81

82

83

84

85

86

87

88

89

90

91

92

93

94

95

96

97

98

99

100

101

102

103

104

105

106

107

108

109

110

111

112

113

114

115

116

117

118

119

120

121

122

123

124

125

126

127

128

129

130

131

132

133

134

135

136

137

138

139

140

141

142

143

144

145

146

147

148

149

150

151

152

153

154

155

156

157

158

159

160

161

162

163

164

165

166

167

168

169

170

171

172

173

174

175

176

177

178

179

180

181

182

183

184

185

186

187

188

189

190

191

192

193

194

195

196

197

198

199

200

201

202

203

LOTERIA DE CONCEPCION

LISTA OFICIAL DEL SORTEO N.º 903 EFECTUADO EL 19 DE AGOSTO DE 1962

LEYES: 4885 Y 5443

EMISIÓN: 46 MIL BOLETOS EN VIGÉSIMOS

EN VIGEBIMO

LA LOTERIA PAGARA LOS PREMIOS A LA PRESENTACION DEL BOLETO SEGUN ESTA LISTA OFICIAL HASTA 120 DIAS DESPUES DE VERIFICADO EL SORTEO. — No se oirá reclamo alguno por substracción, adulteración, Destrucción perdida de Boletos O POR LOS ERRORES QUE APAREZCAN EN LAS PUBLICACIONES DE DIARIOS, REVISTAS O TRANSMISIONES DE RADIOS



El jockey al disco y obtiene el triunfo en 'Príncipe de Gales', prueba central del Gran Premio de las Naciones.

una carga muy tardía. Millonario conquistó el segundo lugar. Tercero el favorito Tesco, y más atrás El Zorro, Reynald, Temperley y Big Dandy. El

triumfo del hijo de Oribero lo coloca entre los mejores valores del ambiente. Los elementos de cuatro años estuvieron, en mayor número que los de cinco, en el marcador.

bresaliente estado luce Gonipón

EN COTEJO

SEMA FACIL

UN HIPICO

DE ARENA

40

GRAN SLAM, Carlos Sepúlveda, en 1.19.35.

NISO BRUJO, Artemio González, en 1.20.

TONADILLA, Carlos Sepúlveda y PASCION, Omar Muñoz, en 1.19.35, ganó Tonadilla por 5 cuerpos,

1.400 metros:

RUSTICO, Fernando Toro, y

TARTAGAL, Enrique Saavedra, en 43.

GRAN COPE, Fernando Arreaga, en 37.



ORLANDO GUZMAN

Triunfos de Unión en series cadetes

Por el torneo de la Asociación Central de Fútbol, se registraron los siguientes resultados, en divisiones infantil, juvenil y青年 especial: Colo Colo 1-0; Green Cross 0-0; 3-2 y 4-0; U. Católica-Santiago 4-1; 0-1 y 0-0; Ferrobádminton-Wanderers 1-2; 1-0 y 4-0; U. de Chile-U. Técnica 3-0; 3-0 y 4-1; U. Española-Everton 1-0; 4-2 y 1-0; Audax Italiano-Palestino 3-1; 2-2 y 5-2, y Magallanes-Iberia 2-2; 0-2 y 5-0.

El puntaje para los primeros lugares es el siguiente: la infantil: Colo Colo 17; Ferrobádminton y U. Española 14; la juvenil: U. Católica, Green Cross, Audax Italiano y U. de Chile 14; Colo Colo 11; cuarta especial: U. Católica, 17; U. Española, 16, y Ferrobádminton, 12.

SOLO 7 GOLES EN 5 PARTIDOS HUBO EN EL FUTBOL ARGENTINO

Mal estuvieron los ataques, en tanto que brillaron las defensas. El domingo venidero, Boca Juniors-River Plate, actuales punteros, en el "clásico" de todos los tiempos. Aucas es el líder del campeonato de Quito

FÚTBOL EN EL Mundo

BUENOS AIRES, 20. (UPI) — Quedó completado ayer la "necesaria" fecha del campeonato profesional de fútbol de la cual se jugaron el domingo anterior dos encuentros en los que Boca Juniors, líder del torneo goleó a Quilmes, e igualaron en dos goles Vélez Sarsfield y Racing.

Sus rivales restantes que tuvieron la oportunidad de estar en esta capital como en Rosario, que fue sede del mejor partido, Rosario Central-River Plate, el primero de una jornada de seis en la que River goleó a Chacarita Juniors por 7-0, proyectándose espectacularmente, ahora en el segundo puesto de la tabla, hacia la próxima semana en que librará su gran batalla con su rival de todos los tiempos—Boca Juniors—en estos momentos puntero del torneo. Ellos estaban puestos a bajar todos los records de público y recaudación.

Es decir, que desde ya se ha abierto una gran interrogante sobre ese sensacional partido del domingo venidero. Independiente goleó a Ferrocarril Oeste con un 4 a 0, mientras Chacarita Juniors venció por dos a cero a Argentinos Juniors, igualando con Lucas Lorenzo de Almagro-Gimnasia y Esgueva y Estudiantes-Huracán y

Las defensas manejaron muy bien. Se convirtieron en casos 7 goles que sumados a los diez del domingo pasado han hecho llegar el total de los concretados en el torneo hasta este momento a 247. Se ejecutaron dos penales. Uno contra Ferrocarril Oeste y otro contra Gimnasia y Esgueva, pero ambos fueron atajados por Marcapodi y Molina, respectivamente. Hubo un expulsivo, Ruiz, de Gimnasia. River Plate tiene un ataque más efectivo: 23 goles. La delantera de Boca el viernes, ha convertido 22. Ambos cumplirán la fecha de esta tarde, tienen las defen-

Torneo de "Revelaciones" del ciclismo santiaguino

Se corren el domingo 26 los 50 kilómetros contra reloj, por equipos. Bien partió la temporada pedalera lucen en la actualidad los mejores méritos para integrar el equipo que representará al nuestro país, en la próxima "Vuelta de la Juventud".

Prueba a iniciarse el 24 de septiembre próximo, con la participación de los mejores corredores americanos y europeos del momento y a la cual Chile ha sido invitado.

■ Y prosiguiendo en su tren de acción, la Asociación Ciclista de Santiago, tampoco se quedará dormida.

Para el próximo domingo 26 anuncia su tradicional "Torneo de Revelaciones".

Serán 50 kilómetros contra reloj y por equipos, que deberán alcanzar como otros años, los mismos contornos.

■ En ese "Torneo de Revelaciones", los equipos Novicios estarán formados por cuatro corredores: los de 4a. categoría, por tres, y los campeones de la 2a. y 3a. categorías, por sólo dos elementos.

■ Si bien impresionaron los Novicios y mejor los de Cuartos, los laatas campeones de Primera, Segunda y Tercera demostraron que en la temporada de receso no permanecieron quietos a dormidos sobre los laureles. La mayoría demostró una acabada preparación y estado físico.

Se corrió bastante fuerte desde un comienzo hasta final de la "Doble Cuesta de El Manzano" evento en el que cendirían su primer examen, en la temporada, las futuras promesas de nuestro ciclismo.

■ Si bien impresionaron los Novicios y mejor los de Cuartos, los laatas campeones de Primera, Segunda y Tercera demostraron que en la temporada de receso no permanecieron quietos a dormidos sobre los laureles. La mayoría demostró una acabada preparación y estado físico.

Se corrió bastante fuerte desde un comienzo hasta final de la "Doble Cuesta de El Manzano" evento en el que cendirían su primer examen, en la temporada, las futuras promesas de nuestro ciclismo.

■ Si bien impresionaron los Novicios y mejor los de Cuartos, los laatas campeones de Primera, Segunda y Tercera demostraron que en la temporada de receso no permanecieron quietos a dormidos sobre los laureles. La mayoría demostró una acabada preparación y estado físico.

Se corrió bastante fuerte desde un comienzo hasta final de la "Doble Cuesta de El Manzano" evento en el que cendirían su primer examen, en la temporada, las futuras promesas de nuestro ciclismo.

■ Si bien impresionaron los Novicios y mejor los de Cuartos, los laatas campeones de Primera, Segunda y Tercera demostraron que en la temporada de receso no permanecieron quietos a dormidos sobre los laureles. La mayoría demostró una acabada preparación y estado físico.

Se corrió bastante fuerte desde un comienzo hasta final de la "Doble Cuesta de El Manzano" evento en el que cendirían su primer examen, en la temporada, las futuras promesas de nuestro ciclismo.

■ Si bien impresionaron los Novicios y mejor los de Cuartos, los laatas campeones de Primera, Segunda y Tercera demostraron que en la temporada de receso no permanecieron quietos a dormidos sobre los laureles. La mayoría demostró una acabada preparación y estado físico.

Se corrió bastante fuerte desde un comienzo hasta final de la "Doble Cuesta de El Manzano" evento en el que cendirían su primer examen, en la temporada, las futuras promesas de nuestro ciclismo.

■ Si bien impresionaron los Novicios y mejor los de Cuartos, los laatas campeones de Primera, Segunda y Tercera demostraron que en la temporada de receso no permanecieron quietos a dormidos sobre los laureles. La mayoría demostró una acabada preparación y estado físico.

Se corrió bastante fuerte desde un comienzo hasta final de la "Doble Cuesta de El Manzano" evento en el que cendirían su primer examen, en la temporada, las futuras promesas de nuestro ciclismo.

■ Si bien impresionaron los Novicios y mejor los de Cuartos, los laatas campeones de Primera, Segunda y Tercera demostraron que en la temporada de receso no permanecieron quietos a dormidos sobre los laureles. La mayoría demostró una acabada preparación y estado físico.

Se corrió bastante fuerte desde un comienzo hasta final de la "Doble Cuesta de El Manzano" evento en el que cendirían su primer examen, en la temporada, las futuras promesas de nuestro ciclismo.

■ Si bien impresionaron los Novicios y mejor los de Cuartos, los laatas campeones de Primera, Segunda y Tercera demostraron que en la temporada de receso no permanecieron quietos a dormidos sobre los laureles. La mayoría demostró una acabada preparación y estado físico.

Se corrió bastante fuerte desde un comienzo hasta final de la "Doble Cuesta de El Manzano" evento en el que cendirían su primer examen, en la temporada, las futuras promesas de nuestro ciclismo.

■ Si bien impresionaron los Novicios y mejor los de Cuartos, los laatas campeones de Primera, Segunda y Tercera demostraron que en la temporada de receso no permanecieron quietos a dormidos sobre los laureles. La mayoría demostró una acabada preparación y estado físico.

Se corrió bastante fuerte desde un comienzo hasta final de la "Doble Cuesta de El Manzano" evento en el que cendirían su primer examen, en la temporada, las futuras promesas de nuestro ciclismo.

■ Si bien impresionaron los Novicios y mejor los de Cuartos, los laatas campeones de Primera, Segunda y Tercera demostraron que en la temporada de receso no permanecieron quietos a dormidos sobre los laureles. La mayoría demostró una acabada preparación y estado físico.

Se corrió bastante fuerte desde un comienzo hasta final de la "Doble Cuesta de El Manzano" evento en el que cendirían su primer examen, en la temporada, las futuras promesas de nuestro ciclismo.

■ Si bien impresionaron los Novicios y mejor los de Cuartos, los laatas campeones de Primera, Segunda y Tercera demostraron que en la temporada de receso no permanecieron quietos a dormidos sobre los laureles. La mayoría demostró una acabada preparación y estado físico.

Se corrió bastante fuerte desde un comienzo hasta final de la "Doble Cuesta de El Manzano" evento en el que cendirían su primer examen, en la temporada, las futuras promesas de nuestro ciclismo.

■ Si bien impresionaron los Novicios y mejor los de Cuartos, los laatas campeones de Primera, Segunda y Tercera demostraron que en la temporada de receso no permanecieron quietos a dormidos sobre los laureles. La mayoría demostró una acabada preparación y estado físico.

Se corrió bastante fuerte desde un comienzo hasta final de la "Doble Cuesta de El Manzano" evento en el que cendirían su primer examen, en la temporada, las futuras promesas de nuestro ciclismo.

■ Si bien impresionaron los Novicios y mejor los de Cuartos, los laatas campeones de Primera, Segunda y Tercera demostraron que en la temporada de receso no permanecieron quietos a dormidos sobre los laureles. La mayoría demostró una acabada preparación y estado físico.

Se corrió bastante fuerte desde un comienzo hasta final de la "Doble Cuesta de El Manzano" evento en el que cendirían su primer examen, en la temporada, las futuras promesas de nuestro ciclismo.

■ Si bien impresionaron los Novicios y mejor los de Cuartos, los laatas campeones de Primera, Segunda y Tercera demostraron que en la temporada de receso no permanecieron quietos a dormidos sobre los laureles. La mayoría demostró una acabada preparación y estado físico.

Se corrió bastante fuerte desde un comienzo hasta final de la "Doble Cuesta de El Manzano" evento en el que cendirían su primer examen, en la temporada, las futuras promesas de nuestro ciclismo.

■ Si bien impresionaron los Novicios y mejor los de Cuartos, los laatas campeones de Primera, Segunda y Tercera demostraron que en la temporada de receso no permanecieron quietos a dormidos sobre los laureles. La mayoría demostró una acabada preparación y estado físico.

Se corrió bastante fuerte desde un comienzo hasta final de la "Doble Cuesta de El Manzano" evento en el que cendirían su primer examen, en la temporada, las futuras promesas de nuestro ciclismo.

■ Si bien impresionaron los Novicios y mejor los de Cuartos, los laatas campeones de Primera, Segunda y Tercera demostraron que en la temporada de receso no permanecieron quietos a dormidos sobre los laureles. La mayoría demostró una acabada preparación y estado físico.

Se corrió bastante fuerte desde un comienzo hasta final de la "Doble Cuesta de El Manzano" evento en el que cendirían su primer examen, en la temporada, las futuras promesas de nuestro ciclismo.

■ Si bien impresionaron los Novicios y mejor los de Cuartos, los laatas campeones de Primera, Segunda y Tercera demostraron que en la temporada de receso no permanecieron quietos a dormidos sobre los laureles. La mayoría demostró una acabada preparación y estado físico.

Se corrió bastante fuerte desde un comienzo hasta final de la "Doble Cuesta de El Manzano" evento en el que cendirían su primer examen, en la temporada, las futuras promesas de nuestro ciclismo.

■ Si bien impresionaron los Novicios y mejor los de Cuartos, los laatas campeones de Primera, Segunda y Tercera demostraron que en la temporada de receso no permanecieron quietos a dormidos sobre los laureles. La mayoría demostró una acabada preparación y estado físico.

Se corrió bastante fuerte desde un comienzo hasta final de la "Doble Cuesta de El Manzano" evento en el que cendirían su primer examen, en la temporada, las futuras promesas de nuestro ciclismo.

■ Si bien impresionaron los Novicios y mejor los de Cuartos, los laatas campeones de Primera, Segunda y Tercera demostraron que en la temporada de receso no permanecieron quietos a dormidos sobre los laureles. La mayoría demostró una acabada preparación y estado físico.

Se corrió bastante fuerte desde un comienzo hasta final de la "Doble Cuesta de El Manzano" evento en el que cendirían su primer examen, en la temporada, las futuras promesas de nuestro ciclismo.

■ Si bien impresionaron los Novicios y mejor los de Cuartos, los laatas campeones de Primera, Segunda y Tercera demostraron que en la temporada de receso no permanecieron quietos a dormidos sobre los laureles. La mayoría demostró una acabada preparación y estado físico.

Se corrió bastante fuerte desde un comienzo hasta final de la "Doble Cuesta de El Manzano" evento en el que cendirían su primer examen, en la temporada, las futuras promesas de nuestro ciclismo.

■ Si bien impresionaron los Novicios y mejor los de Cuartos, los laatas campeones de Primera, Segunda y Tercera demostraron que en la temporada de receso no permanecieron quietos a dormidos sobre los laureles. La mayoría demostró una acabada preparación y estado físico.

Se corrió bastante fuerte desde un comienzo hasta final de la "Doble Cuesta de El Manzano" evento en el que cendirían su primer examen, en la temporada, las futuras promesas de nuestro ciclismo.

■ Si bien impresionaron los Novicios y mejor los de Cuartos, los laatas campeones de Primera, Segunda y Tercera demostraron que en la temporada de receso no permanecieron quietos a dormidos sobre los laureles. La mayoría demostró una acabada preparación y estado físico.

Se corrió bastante fuerte desde un comienzo hasta final de la "Doble Cuesta de El Manzano" evento en el que cendirían su primer examen, en la temporada, las futuras promesas de nuestro ciclismo.

■ Si bien impresionaron los Novicios y mejor los de Cuartos, los laatas campeones de Primera, Segunda y Tercera demostraron que en la temporada de receso no permanecieron quietos a dormidos sobre los laureles. La mayoría demostró una acabada preparación y estado físico.

Se corrió bastante fuerte desde un comienzo hasta final de la "Doble Cuesta de El Manzano" evento en el que cendirían su primer examen, en la temporada, las futuras promesas de nuestro ciclismo.

■ Si bien impresionaron los Novicios y mejor los de Cuartos, los laatas campeones de Primera, Segunda y Tercera demostraron que en la temporada de receso no permanecieron quietos a dormidos sobre los laureles. La mayoría demostró una acabada preparación y estado físico.

Se corrió bastante fuerte desde un comienzo hasta final de la "Doble Cuesta de El Manzano" evento en el que cendirían su primer examen, en la temporada, las futuras promesas de nuestro ciclismo.

■ Si bien impresionaron los Novicios y mejor los de Cuartos, los laatas campeones de Primera, Segunda y Tercera demostraron que en la temporada de receso no permanecieron quietos a dormidos sobre los laureles. La mayoría demostró una acabada preparación y estado físico.

Se corrió bastante fuerte desde un comienzo hasta final de la "Doble Cuesta de El Manzano" evento en el que cendirían su primer examen, en la temporada, las futuras promesas de nuestro ciclismo.

■ Si bien impresionaron los Novicios y mejor los de Cuartos, los laatas campeones de Primera, Segunda y Tercera demostraron que en la temporada de receso no permanecieron quietos a dormidos sobre los laureles. La mayoría demostró una acabada preparación y estado físico.

Se corrió bastante fuerte desde un comienzo hasta final de la "Doble Cuesta de El Manzano" evento en el que cendirían su primer examen, en la temporada, las futuras promesas de nuestro ciclismo.

■ Si bien impresionaron los Novicios y mejor los de Cuartos, los laatas campeones de Primera, Segunda y Tercera demostraron que en la temporada de receso no permanecieron quietos a dormidos sobre los laureles. La mayoría demostró una acabada preparación y estado físico.

Se corrió bastante fuerte desde un comienzo hasta final de la "Doble Cuesta de El Manzano" evento en el que cendirían su primer examen, en la temporada, las futuras promesas de nuestro ciclismo.

■ Si bien impresionaron los Novicios y mejor los de Cuartos, los laatas campeones de Primera, Segunda y Tercera demostraron que en la temporada de receso no permanecieron quietos a dormidos sobre los laureles. La mayoría demostró una acabada preparación y estado físico.

Se corrió bastante fuerte desde un comienzo hasta final de la "Doble Cuesta de El Manzano" evento en el que cendirían su primer examen, en la temporada, las futuras promesas de nuestro ciclismo.

■ Si bien impresionaron los Novicios y mejor los de Cuartos, los laatas campeones de Primera, Segunda y Tercera demostraron que en la temporada de receso no permanecieron quietos a dormidos sobre los laureles. La mayoría demostró una acabada preparación y estado físico.

Se corrió bastante fuerte desde un comienzo hasta final de la "Doble Cuesta de El Manzano" evento en el que cendirían su primer examen, en la temporada, las futuras promesas de nuestro ciclismo.

■ Si bien impresionaron los Novicios y mejor los de Cuartos, los laatas campeones de Primera, Segunda y Tercera demostraron que en la temporada de receso no permanecieron quietos a dormidos sobre los laureles. La mayoría demostró una acabada preparación y estado físico.

Se corrió bastante fuerte desde un comienzo hasta final de la "Doble Cuesta de El Manzano" evento en el que cendirían su primer examen, en la temporada, las futuras promesas de nuestro ciclismo.

■ Si bien impresionaron los Novicios y mejor los de Cuartos, los laatas campeones de Primera, Segunda y Tercera demostraron que en la temporada de receso no permanecieron quietos a dormidos sobre los laureles. La mayoría demostró una acabada preparación y estado físico.

Se corrió bastante fuerte desde un comienzo hasta final de la "Doble Cuesta de El Manzano" evento en el que cendirían su primer examen, en la temporada, las futuras promesas de nuestro ciclismo.

■ Si bien impresionaron los Novicios y mejor los de Cuartos, los laatas campeones de Primera, Segunda y Tercera demostraron que en la temporada de receso no permanecieron quietos a dormidos sobre los laureles. La mayoría demostró una acabada preparación y estado físico.

Se corrió bastante fuerte desde un comienzo hasta final de la "Doble Cuesta de El Manzano" evento en el que cendirían su primer examen, en la temporada, las futuras promesas de nuestro ciclismo.

ANTOFAGASTA PIDIO INGRESO AL FUTBOL PROFESIONAL

Soliditud en tal sentido envió la Asociación nortina a la Central. Querella de Los Angeles en contra de Nublense. Siguen las conversaciones para sumar la Liga Metropolitana. Torneo de reservas debe partir esta tarde



clubs militantes en la Asociación Central, lo que no refleja la realidad futbolística de la zona. Se busca que estén los que deben estar. Es decir, aquellas instituciones que cuentan con un respaldo verdadero y significativa aportación para el bádminton.

■ Adolfo Aguilar, arquero que vive y trabaja en Valdivia, su ciudad natal, y al cual Everton tiene inscrito en la Asociación Central —por si acaso—, fue la gran figura del cuadro viñamarino en el triunfo sobre Santiago. Everton tuvo que recurrir a su grupo porque los tres militares titulares se lesionaron. Cúster, Saavedra y Gutiérrez, no estaban en condiciones de actuar. Ahora se le ha pedido a Aguilar que se quede en Viña del Mar, pero como él tiene buena situación en Valdivia, difícilmente pueda hacerlo.

■ Walter Behrends, arquero de Universidad Católica, que vive y trabaja en Valdivia, ha sido elegido en cara en un encuentro entre el forward de Ferro Adolfo Olivares, y que posteriormente tuvo una hemorragia nasal, se ha recuperado bastante de su afección. El médico que lo examinó afirmó que no tenía fracturada su mandíbula, lo que es un principio al temido.

■ Rito Plate, defensor de Ferro, se enfrenta a Universidad de Chile para Fiestas Patrias jugara en Concepción en la inauguración de la primera parte del Estadio Regional piquineta. La Asociación sureña ofreció hasta un desembolso de 10 mil escudos por la presentación del equipo millonario argentino con todas sus estrellas.

■ Un sacerdote chileno se ha producido entre los clubes Nublense de Chillán y Los Angeles, a raíz de que el equipo chileno canceló con un cheque sin fondos el match amistoso que se jugó el 17 de junio pasado entre ambos elencos. (Posteriormente, quedó de ir a jugar un encuentro de retribución y no lo hizo, desistiendo a un momento, y cuando ya había gente en el estadio, se supo en Los Angeles la información. La organización de este match, que no se disputó, le significó al

■ Guillermo Villarroel, arquero de Universidad Católica, ha sido elegido en cara en un encuentro entre el forward de Ferro Adolfo Olivares, y que posteriormente tuvo una hemorragia nasal, se ha recuperado bastante de su afección. El médico que lo examinó afirmó que no tenía fracturada su mandíbula, lo que es un principio al temido.

■ Andrés Prieto, entrenador de San Luis, visitó a los reyes de la cárcel de dicha ciudad —accediendo a una audiencia del correspondiente a la elección de nueva directiva. La sesión se iniciará a las 20 horas. Y en ella se hará entrega a los socios de los diplomas de asistencia al Primer Congreso Mundial de Entrenadores.

■ WALTER BEHREND, arquero de Universidad Católica, se reponen de la lesión a la mandíbula provocada por un encuentro con el delantero Olivares, de Ferrobádminton.

■ Renato Panay está efectuando buenas labores en Los Angeles. El triunfo obtenido por el equipo angelino —por si acaso—, fue la gran figura del cuadro viñamarino en el triunfo sobre Santiago.

Everton tuvo que recurrir a su grupo porque los tres militares titulares se lesionaron.

■ Adolfo Aguilar, arquero que vive y trabaja en Valdivia, su ciudad natal, y al cual Everton tiene inscrito en la Asociación Central —por si acaso—, fue la gran figura del cuadro viñamarino en el triunfo sobre Santiago.

Everton tuvo que recurrir a su grupo porque los tres militares titulares se lesionaron.

■ Renato Panay está efectuando buenas labores en Los Angeles. El triunfo obtenido por el equipo angelino —por si acaso—, fue la gran figura del cuadro viñamarino en el triunfo sobre Santiago.

Everton tuvo que recurrir a su grupo porque los tres militares titulares se lesionaron.

■ Renato Panay está efectuando buenas labores en Los Angeles. El triunfo obtenido por el equipo angelino —por si acaso—, fue la gran figura del cuadro viñamarino en el triunfo sobre Santiago.

Everton tuvo que recurrir a su grupo porque los tres militares titulares se lesionaron.

■ Renato Panay está efectuando buenas labores en Los Angeles. El triunfo obtenido por el equipo angelino —por si acaso—, fue la gran figura del cuadro viñamarino en el triunfo sobre Santiago.

Everton tuvo que recurrir a su grupo porque los tres militares titulares se lesionaron.

■ Renato Panay está efectuando buenas labores en Los Angeles. El triunfo obtenido por el equipo angelino —por si acaso—, fue la gran figura del cuadro viñamarino en el triunfo sobre Santiago.

Everton tuvo que recurrir a su grupo porque los tres militares titulares se lesionaron.

■ Renato Panay está efectuando buenas labores en Los Angeles. El triunfo obtenido por el equipo angelino —por si acaso—, fue la gran figura del cuadro viñamarino en el triunfo sobre Santiago.

Everton tuvo que recurrir a su grupo porque los tres militares titulares se lesionaron.

■ Renato Panay está efectuando buenas labores en Los Angeles. El triunfo obtenido por el equipo angelino —por si acaso—, fue la gran figura del cuadro viñamarino en el triunfo sobre Santiago.

Everton tuvo que recurrir a su grupo porque los tres militares titulares se lesionaron.

■ Renato Panay está efectuando buenas labores en Los Angeles. El triunfo obtenido por el equipo angelino —por si acaso—, fue la gran figura del cuadro viñamarino en el triunfo sobre Santiago.

Everton tuvo que recurrir a su grupo porque los tres militares titulares se lesionaron.

■ Renato Panay está efectuando buenas labores en Los Angeles. El triunfo obtenido por el equipo angelino —por si acaso—, fue la gran figura del cuadro viñamarino en el triunfo sobre Santiago.

Everton tuvo que recurrir a su grupo porque los tres militares titulares se lesionaron.

■ Renato Panay está efectuando buenas labores en Los Angeles. El triunfo obtenido por el equipo angelino —por si acaso—, fue la gran figura del cuadro viñamarino en el triunfo sobre Santiago.

Everton tuvo que recurrir a su grupo porque los tres militares titulares se lesionaron.

■ Renato Panay está efectuando buenas labores en Los Angeles. El triunfo obtenido por el equipo angelino —por si acaso—, fue la gran figura del cuadro viñamarino en el triunfo sobre Santiago.

Everton tuvo que recurrir a su grupo porque los tres militares titulares se lesionaron.

■ Renato Panay está efectuando buenas labores en Los Angeles. El triunfo obtenido por el equipo angelino —por si acaso—, fue la gran figura del cuadro viñamarino en el triunfo sobre Santiago.

Everton tuvo que recurrir a su grupo porque los tres militares titulares se lesionaron.

■ Renato Panay está efectuando buenas labores en Los Angeles. El triunfo obtenido por el equipo angelino —por si acaso—, fue la gran figura del cuadro viñamarino en el triunfo sobre Santiago.

Everton tuvo que recurrir a su grupo porque los tres militares titulares se lesionaron.

■ Renato Panay está efectuando buenas labores en Los Angeles. El triunfo obtenido por el equipo angelino —por si acaso—, fue la gran figura del cuadro viñamarino en el triunfo sobre Santiago.

Everton tuvo que recurrir a su grupo porque los tres militares titulares se lesionaron.

■ Renato Panay está efectuando buenas labores en Los Angeles. El triunfo obtenido por el equipo angelino —por si acaso—, fue la gran figura del cuadro viñamarino en el triunfo sobre Santiago.

Everton tuvo que recurrir a su grupo porque los tres militares titulares se lesionaron.

■ Renato Panay está efectuando buenas labores en Los Angeles. El triunfo obtenido por el equipo angelino —por si acaso—, fue la gran figura del cuadro viñamarino en el triunfo sobre Santiago.

Everton tuvo que recurrir a su grupo porque los tres militares titulares se lesionaron.

■ Renato Panay está efectuando buenas labores en Los Angeles. El triunfo obtenido por el equipo angelino —por si acaso—, fue la gran figura del cuadro viñamarino en el triunfo sobre Santiago.

Everton tuvo que recurrir a su grupo porque los tres militares titulares se lesionaron.

■ Renato Panay está efectuando buenas labores en Los Angeles. El triunfo obtenido por el equipo angelino —por si acaso—, fue la gran figura del cuadro viñamarino en el triunfo sobre Santiago.

Everton tuvo que recurrir a su grupo porque los tres militares titulares se lesionaron.

■ Renato Panay está efectuando buenas labores en Los Angeles. El triunfo obtenido por el equipo angelino —por si acaso—, fue la gran figura del cuadro viñamarino en el triunfo sobre Santiago.

Everton tuvo que recurrir a su grupo porque los tres militares titulares se lesionaron.

■ Renato Panay está efectuando buenas labores en Los Angeles. El triunfo obtenido por el equipo angelino —por si acaso—, fue la gran figura del cuadro viñamarino en el triunfo sobre Santiago.

Everton tuvo que recurrir a su grupo porque los tres militares titulares se lesionaron.

■ Renato Panay está efectuando buenas labores en Los Angeles. El triunfo obtenido por el equipo angelino —por si acaso—, fue la gran figura del cuadro viñamarino en el triunfo sobre Santiago.

Everton tuvo que recurrir a su grupo porque los tres militares titulares se lesionaron.

■ Renato Panay está efectuando buenas labores en Los Angeles. El triunfo obtenido por el equipo angelino —por si acaso—, fue la gran figura del cuadro viñamarino en el triunfo sobre Santiago.

Everton tuvo que recurrir a su grupo porque los tres militares titulares se lesionaron.

■ Renato Panay está efectuando buenas labores en Los Angeles. El triunfo obtenido por el equipo angelino —por si acaso—, fue la gran figura del cuadro viñamarino en el triunfo sobre Santiago.

Everton tuvo que recurrir a su grupo porque los tres militares titulares se lesionaron.

■ Renato Panay está efectuando buenas labores en Los Angeles. El triunfo obtenido por el equipo angelino —por si acaso—, fue la gran figura del cuadro viñamarino en el triunfo sobre Santiago.

Everton tuvo que recurrir a su grupo porque los tres militares titulares se lesionaron.

■ Renato Panay está efectuando buenas labores en Los Angeles. El triunfo obtenido por el equipo angelino —por si acaso—, fue la gran figura del cuadro viñamarino en el triunfo sobre Santiago.

Everton tuvo que recurrir a su grupo porque los tres militares titulares se lesionaron.

■ Renato Panay está efectuando buenas labores en Los Angeles. El triunfo obtenido por el equipo angelino —por si acaso—, fue la gran figura del cuadro viñamarino en el triunfo sobre Santiago.

Everton tuvo que recurrir a su grupo porque los tres militares titulares se lesionaron.

■ Renato Panay está efectuando buenas labores en Los Angeles. El triunfo obtenido por el equipo angelino —por si acaso—, fue la gran figura del cuadro viñamarino en el triunfo sobre Santiago.

Everton tuvo que recurrir a su grupo porque los tres militares titulares se lesionaron.

■ Renato Panay está efectuando buenas labores en Los Angeles. El triunfo obtenido por el equipo angelino —por si acaso—, fue la gran figura del cuadro viñamarino en el triunfo sobre Santiago.

Everton tuvo que recurrir a su grupo porque los tres militares titulares se lesionaron.

■ Renato Panay está efectuando buenas labores en Los Angeles. El triunfo obtenido por el equipo angelino —por si acaso—, fue la gran figura del cuadro viñamarino en el triunfo sobre Santiago.

Everton tuvo que recurrir a su grupo porque los tres militares titulares se lesionaron.

■ Renato Panay está efectuando buenas labores en Los Angeles. El triunfo obtenido por el equipo angelino —por si acaso—, fue la gran figura del cuadro viñamarino en el triunfo sobre Santiago.

Everton tuvo que recurrir a su grupo porque los tres militares titulares se lesionaron.

■ Renato Panay está efectuando buenas labores en Los Angeles. El triunfo obtenido por el equipo angelino —por si acaso—, fue la gran figura del cuadro viñamarino en el triunfo sobre Santiago.

Everton tuvo que recurrir a su grupo porque los tres militares titulares se lesionaron.

■ Renato Panay está efectuando buenas labores en Los Angeles. El triunfo obtenido por el equipo angelino —por si acaso—, fue la gran figura del cuadro viñamarino en el triunfo sobre Santiago.

Everton tuvo que recurrir a su grupo porque los tres militares titulares se lesionaron.

■ Renato Panay está efectuando buenas labores en Los Angeles. El triunfo obtenido por el equipo angelino —por si acaso—, fue la gran figura del cuadro viñamarino en el triunfo sobre Santiago.

Everton tuvo que recurrir a su grupo porque los tres militares titulares se lesionaron.

■ Renato Panay está efectuando buenas labores en Los Angeles. El triunfo obtenido por el equipo angelino —por si acaso—, fue la gran figura del cuadro viñamarino en el triunfo sobre Santiago.

Everton tuvo que recurrir a su grupo porque los tres militares titulares se lesionaron.

■ Renato Panay está efectuando buenas labores en Los Angeles. El triunfo obtenido por el equipo angelino —por si acaso—, fue la gran figura del cuadro viñamarino en el triunfo sobre Santiago.

Everton tuvo que recurrir a su grupo porque los tres militares titulares se lesionaron.

■ Renato Panay está efectuando buenas labores en Los Angeles. El triunfo obtenido por el equipo angelino —por si acaso—, fue la gran figura del cuadro viñamarino en el triunfo sobre Santiago.

Everton tuvo que recurrir a su grupo porque los tres militares titulares se lesionaron.

■ Renato Panay está efectuando buenas labores en Los Angeles. El triunfo obtenido por el equipo angelino —por si acaso—, fue la gran figura del cuadro viñamarino en el triunfo sobre Santiago.

Everton tuvo que recurrir a su grupo porque los tres militares titulares se lesionaron.

■ Renato Panay está efectuando buenas labores en Los Angeles. El triunfo obtenido por el equipo angelino —por si acaso—, fue la gran figura del cuadro viñamarino en el triunfo sobre Santiago.

Everton tuvo que recurrir a su grupo porque los tres militares titulares se lesionaron.

■ Renato Panay está efectuando buenas labores en Los Angeles. El triunfo obtenido por el equipo angelino —por si acaso—, fue la gran figura del cuadro viñamarino en el triunfo sobre Santiago.

Everton tuvo que recurrir a su grupo porque los tres militares titulares se lesionaron.

■ Renato Panay está efectuando buenas labores en Los Angeles. El triunfo obtenido por el equipo angelino —por si acaso—, fue la gran figura del cuadro viñamarino en el triunfo sobre Santiago.

Everton tuvo que recurrir a su grupo porque los tres militares titulares se lesionaron.

■ Renato Panay está efectuando buenas labores en Los Angeles. El triunfo obtenido por el equipo angelino —por si acaso—, fue la gran figura del cuadro viñamarino en el triunfo sobre Santiago.

Everton tuvo que recurrir a su grupo porque los tres militares titulares se lesionaron.

■ Renato Panay está efectuando buenas labores en Los Angeles. El triunfo obtenido por el equipo angelino —por si acaso—, fue la gran figura del cuadro viñamarino en el triunfo sobre Santiago.

Everton tuvo que recurrir a su grupo porque los tres militares titulares se lesionaron.

■ Renato Panay está efectuando buenas labores en Los Angeles. El triunfo obtenido por el equipo angelino —por si acaso—, fue la gran figura del cuadro viñamarino en el triunfo sobre Santiago.

Everton tuvo que recurrir a su grupo porque los tres militares titulares se lesionaron.

■ Renato Panay está efectuando buenas labores en Los Angeles. El triunfo obtenido por el equipo angelino —por si acaso—, fue la gran figura del cuadro viñamarino en el triunfo sobre Santiago.

Everton tuvo que recurrir a su grupo porque los tres militares titulares se lesionaron.

■ Renato Panay está efectuando buenas labores en Los Angeles. El triunfo obtenido por el equipo angelino —por si acaso—, fue la gran figura del cuadro viñamarino en el

LA INFORMACION QUE UD. NECESITA

SANTORAL

HOY: Fidel.
MASANA: Sinfiorano.
BOMBEROS
Correspondencia en San...
Domicilio: PBX 8171
(Cuerpo de Subof.)
Comandante en Ante...
teléfono: VARAS 2778 te...
eléfono: de SAN Miguel
Comandancia: Gato...
Avenida 47397

ITINERARIO DE TRENES

RED NORTE
Automotor La Calera-La Serena
Sale de La Calera Jueves y do...
lviernes, a las 10 horas. Llega a la...
Serena con automotor a Choshuenco.
Automotor La Calera-La Ser...
na Sale de La Calera, directo...
a Santiago. Llega a la Serena co...
n automotor a Choshuenco.
Directo La Calera-Iquique. Sale
de La Calera los domingos, a las...
noches.

Ordinario La Calera-Iquique
Sale de La Calera los jueves, a...
las 19:30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique
Sale de La Calera los viernes, a...
las 10:30 horas.

Moto La Calera-Coyhaique
Sale de La Calera los lunes, miér...
coles y viernes, a las 22 ho...
ras.

RED SUR

"Plecha del Sur" Santiago
Puerto Montt, vía de blanca...
y jueves y domingo a las 7 ho...
ras.

Automotor Santiago-Durazno

Salida de Mapocho, diariamente,
a las 10 horas.

Ordinario Santiago-San Rosen...
do Sale claramente de Alamed...
a las 11 horas con combinación
Talcahuano y Temuco.

Cochrane-Santillán-Pichilemu
Sale claramente de Alamed...
a las 11 horas, diariamente.

Las 8:30 horas.

"El Penquista" Santiago Con
exión Sale de Alameda Jueves
miércoles, viernes y domingos, a las
10:30 horas.

Autobús Santiago-Talca Sale
de Mapocho, diariamente, a las
17:30 horas.

Centenario-Santiago-Talca. Sale
diariamente, a las 14 horas.

Ordinario Santiago-Curicó, Bar...
ra y Córdoba.

Salida del vuelo AR-291, a las
15:30 horas.

Automotor Santiago-Talca Sal...
a Mapocho, claramente, a las
19:30 horas.

"Plecha Nocturna" Santiago
Puerto Montt, Sale de Alamed...
los martes y viernes a las 20:12
horas.

"El Valdiviano" Santiago, Vai...
do. Sale de Alameda diaria...
mente a las 21 horas, con con...
tinación a Puerto Montt.

"El nocturno" Santiago. Con...
exión Sale de Alameda, diaria...
mente a las 22:30 horas.

TRENES A VALPARAISO

Rapido diario Sale de Ma...
pocho a las 7:45, 11:45 y 17:45 ho...
ras.

Expreso: Sábados, sale de Ma...
pocho a las 16 horas.

Rápido Diario, excepto
domingo, Sale de Mapocho a las
19 horas.

Expreso Domingos, Sale de
Mapocho a las 22 horas.

Rápido Sábados, Sale de
Mapocho a las 24:45 y 7:20 horas.

Expreso Domingos, Sale de
Mapocho a las 12:45 horas.

FARMACIA DE TURNO
Permanente
hasta la 11:00 de
la madrugada

Andrade

Se Recibe
Costura
OVERLOCK
Carlos Hurtado
N.º 2485

INVESTIGACIONES

Servicio de Investigaciones
General Mackenna
Testigos: 18211

ITINERARIO DE AVIONES

L A N

MARTES
Tarde 18:30, Sale a Santiago a las
18:30 horas, procedente de Miami,
Panamá y Lima, para continuar a
las 19:30 horas con destino a Hu...
mara. Alrededor de las 20:30 horas
Sale a Santiago. Días 19 y 20:
Sale de Santiago a las 18:30 horas,
procedente de Bogotá, para
continuar en la Serena co...
n avión a Choshuenco.

Directo La Calera-Iquique. Sale
de La Calera los domingos, a las...
noches.

Ordinario La Calera-Iquique
Sale de La Calera los jueves, a...
las 19:30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique
Sale de La Calera los viernes, a...
las 10:30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique
Sale de La Calera los sábados, a...
las 10:30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique
Sale de La Calera los domingos, a...
las 10:30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique
Sale de La Calera los jueves, a...
las 19:30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique
Sale de La Calera los viernes, a...
las 10:30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique
Sale de La Calera los sábados, a...
las 10:30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique
Sale de La Calera los domingos, a...
las 10:30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique
Sale de La Calera los jueves, a...
las 19:30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique
Sale de La Calera los viernes, a...
las 10:30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique
Sale de La Calera los sábados, a...
las 10:30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique
Sale de La Calera los domingos, a...
las 10:30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique
Sale de La Calera los jueves, a...
las 19:30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique
Sale de La Calera los viernes, a...
las 10:30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique
Sale de La Calera los sábados, a...
las 10:30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique
Sale de La Calera los domingos, a...
las 10:30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique
Sale de La Calera los jueves, a...
las 19:30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique
Sale de La Calera los viernes, a...
las 10:30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique
Sale de La Calera los sábados, a...
las 10:30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique
Sale de La Calera los domingos, a...
las 10:30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique
Sale de La Calera los jueves, a...
las 19:30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique
Sale de La Calera los viernes, a...
las 10:30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique
Sale de La Calera los sábados, a...
las 10:30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique
Sale de La Calera los domingos, a...
las 10:30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique
Sale de La Calera los jueves, a...
las 19:30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique
Sale de La Calera los viernes, a...
las 10:30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique
Sale de La Calera los sábados, a...
las 10:30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique
Sale de La Calera los domingos, a...
las 10:30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique
Sale de La Calera los jueves, a...
las 19:30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique
Sale de La Calera los viernes, a...
las 10:30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique
Sale de La Calera los sábados, a...
las 10:30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique
Sale de La Calera los domingos, a...
las 10:30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique
Sale de La Calera los jueves, a...
las 19:30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique
Sale de La Calera los viernes, a...
las 10:30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique
Sale de La Calera los sábados, a...
las 10:30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique
Sale de La Calera los domingos, a...
las 10:30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique
Sale de La Calera los jueves, a...
las 19:30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique
Sale de La Calera los viernes, a...
las 10:30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique
Sale de La Calera los sábados, a...
las 10:30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique
Sale de La Calera los domingos, a...
las 10:30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique
Sale de La Calera los jueves, a...
las 19:30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique
Sale de La Calera los viernes, a...
las 10:30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique
Sale de La Calera los sábados, a...
las 10:30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique
Sale de La Calera los domingos, a...
las 10:30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique
Sale de La Calera los jueves, a...
las 19:30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique
Sale de La Calera los viernes, a...
las 10:30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique
Sale de La Calera los sábados, a...
las 10:30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique
Sale de La Calera los domingos, a...
las 10:30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique
Sale de La Calera los jueves, a...
las 19:30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique
Sale de La Calera los viernes, a...
las 10:30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique
Sale de La Calera los sábados, a...
las 10:30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique
Sale de La Calera los domingos, a...
las 10:30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique
Sale de La Calera los jueves, a...
las 19:30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique
Sale de La Calera los viernes, a...
las 10:30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique
Sale de La Calera los sábados, a...
las 10:30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique
Sale de La Calera los domingos, a...
las 10:30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique
Sale de La Calera los jueves, a...
las 19:30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique
Sale de La Calera los viernes, a...
las 10:30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique
Sale de La Calera los sábados, a...
las 10:30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique
Sale de La Calera los domingos, a...
las 10:30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique
Sale de La Calera los jueves, a...
las 19:30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique
Sale de La Calera los viernes, a...
las 10:30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique
Sale de La Calera los sábados, a...
las 10:30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique
Sale de La Calera los domingos, a...
las 10:30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique
Sale de La Calera los jueves, a...
las 19:30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique
Sale de La Calera los viernes, a...
las 10:30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique
Sale de La Calera los sábados, a...
las 10:30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique
Sale de La Calera los domingos, a...
las 10:30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique
Sale de La Calera los jueves, a...
las 19:30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique
Sale de La Calera los viernes, a...
las 10:30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique
Sale de La Calera los sábados, a...
las 10:30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique
Sale de La Calera los domingos, a...
las 10:30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique
Sale de La Calera los jueves, a...
las 19:30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique
Sale de La Calera los viernes, a...
las 10:30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique
Sale de La Calera los sábados, a...
las 10:30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique
Sale de La Calera los domingos, a...
las 10:30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique